

# ஒரு பேப்பர்

## ORU PAPER



Paper - 04 Issue - 86 18 Friday January 2008 ஐரோப்பாவில் ஆதக் கூடிய விலை 1 யூரோ

• நீங்கள் வீடு வாங்க, வியாபாரம் வாங்க கடன் தேவையா?  
• வியாபார, ஆயுள்க் காப்புறுதிகள் செய்ய வேண்டுமா?  
• உங்களுக்கு தேவையான **Tax Advice**, வியாபார ஆலோசனைகள் மற்றும் அனைத்துவகை **Accountancy Services** களுக்கும் நாட வேண்டிய இடம்...

### Forward Consultants

1, Lancelot Road, Wembley HA0 2AJ Tel: 0208 900 9052



எல்லாரையும் ஏத்திப் போக கப்பல் வருமா?

Photo: Kirukkan Ananthan

**VISION TRAVEL & TOURS**  
உலகின் அனைத்து இடங்களுக்கும் மலிவான விசைவில் பிரமண ஒழுங்குகளை மேற்கொள்வதற்கு.....  
SHIPPING | TRAVEL & TOURS | AIRFREIGHT TO WORLDWIDE  
Part of Serendip Lanka Travels  
Tel : 020 8772 7991-2 Fax : 020 8772 7993

**Sky Wings Ltd**  
TRAVEL AGENTS  
Simply the best in Price & Service  
Main agents for Sri Lankan Airlines, Qatar Airways, Kuwait Airways  
Tel: 020 8672 9111

**Hot Fares - Economy**

Colombo	from £335 + Taxes
Dubai	from £205 + Taxes
Madras	from £300 + Taxes
Bombay	from £237 + Taxes
Delhi	from £300 + Taxes
Hong Kong	from £370 + Taxes
Cairo	from £241 + Taxes

Please call us on 020 8866 6006 / 020 8866 6011  
**United Travel Ltd**  
428, Rayners Lane, Pinner, Harrow, Middlesex, HA5 5DX

**ABBEY TRAINING.NET**

- OFF Licence/ Restaurant விவசாயத்தில் ஈடுபட்டிருக்கும் அனைத்துவகை Personal Licence எடுத்து தகுதியம் அதுடன்
- NCPH CERTIFICATE COURSE
- Supervisor Course For OFF Licence and Restaurants (DPS)
- உங்கள் விவசாய அனுபவத்தினை பூர்த்தி off licence / restaurant premises licence எடுத்து தகுதிபெற
- LIFE IN THE UK - சித்திரவிய மீட்டர் உரிமைகளை யருட்பதம்
- உங்கள் Course களைத் தகுதிபெற்ற விசைவகைகளில் உட்படுத்தி

38 London Road, Tooting SW17 9HP  
தொடர்புகொள்ள: Thavanessan  
020 8640 9900 / 07956 913 164 / 07960 665 575

**RAJA & CO SOLICITORS**  
10 Upper Tooting Road, Tooting Bec London SW17 7PG  
Tel: 020 8772 4900 Fax: 020 8682 9425

**We provide following Legal Services:**

- Conveyancing:- Buying and Selling Houses Flats & Business
- Criminal Cases
- Civil Litigation
- Family
- Immigration

We hold Legal Aid Franchise in Immigration & Crime

**LONDON ACCIDENT CLAIMS LIMITED**  
70 Windmill Road, Croydon, CR0 2XP

**Had an accident - Not your fault**  
Driver / Passenger - within last 3 years

- Personal Injury Compensation (eg. back, neck & Shoulder pain etc)
- Repair / Total Loss Value of your vehicle
- Loss of Earnings
- Hire Car for Mini Cab Drivers
- Replacement Car = Credit Hire (terms & Conditions apply)

**NO WIN - NO FEE**  
Tel: 020 8665 7667 Fax: 020 8684 7177  
Mob: 07950 953 514 Call Free: 0800 032 6790

**Mortgagelink**  
The National Mortgage Network

**Why Rent... When You can Buy?**  
எந்த விதமான Deposit கில்லாமல் வீடு வாங்க வேண்டுமா?

வாடகை வீடுகளில் வசிப்பவர்கள் சொந்தமாக வீடு வாங்கி வாழ விரும்புகிறீர்களா? கவலை வேண்டாம்

தற்போது கீழ்க்கண்ட இடங்களில் வீடுகள் கைவசம் உள்ளன.  
Mitcham, Thornton Heath, Peckham, South Norwood, Croydon, Eastdown Park, Streatham, Sydenham, Penge, Catford.

Mob: 07930 626 585 | Tel: 020 8946 5566

Your home is at risk if you do not keep up repayments on a mortgage or other loans secure on it.

உங்கள் அனைத்து தகவல் தேவைகளுக்கும்..

**Ask TAMIL.COM**

No.1 British Tamil Business Directory  
www.asktamil.com

**Whatever your stage of life**  
பல்கலைக்கருக அனுமதிக்கும் வேலைவாய்ப்பிற்கும்

**AAT-Courses**  
Foundation, Intermediate & Technicians Levels  
Sage-Line50 / Payroll / Office Applications

**aat**  
@ TR TEC  
Alperton  
Gants Hill  
Tooting

AAT Open Day- Sat & Sun 02 & 03 February 2008  
And 11+ Exam, Maths, Science, Accounts & ICT Classes  
Tel: 020 8554 2963 (H/O Mon-Fri 09.30 - 15.30)  
பயிற்சியில் 17 ஆண்டுகள் அனுபவமிக்க தமிழர் நிறுவனம்

நசியாய் வாசிக்க ஒரு பேப்பர்

*(Handwritten signature)*

உங்கள் வீட்டில் மின்தழும்பு ருசித்த போதெல்லாம்  
நினைவிற்கு வந்த பெயர்

**கஜன் திருக்குட்டி**

இப்போது மீண்டும் புதிய வளத்துடனும்  
புதிய பொலிவுடனும் வந்திருக்கிறோம்.

**RAVE CHANTHIRA**

தமிழ் கடை  
GROCERY-FRESH FRUIT-VEGETABLE - FROZEN FISH- SRILANKAN FOOD

Opening Hours  
9 am - 9pm  
All 7 Days



உங்கள் தொடர்ந்த  
ஆதரவுக்கு நன்றி  
கஜன் திருக்குட்டி

**RAVE CHANTHIRA**

Mitcham Lane, Streatham  
SW16 6QB  
Tel: 020 8696 9393

**ANGELS**

Mortgages + Loans  
Sales + Lettings  
Insurance + Building Insurance

**Properties and Financial Services Ltd.**

**Commercial Mortgage  
Decision - Same day**

**5% - 10%  
Deposit paid**

- Repossessions stopped
- Mortgage/Loan cleared
- Eviction stopped
- Urgent circumstances



74 Lee High Road  
Lewisham SE13 5PT  
Tel: 020 8852 1683  
Fax: 020 8852 1621  
email: info@angelsproperties.co.uk  
web: www.angelsproperties.co.uk

**தரமான சேவை நிறைவான கட்டணம்**

ACCA

- Tax Returns - Buy to Let properties
- Tax Returns - HSMP Visa Holders
- Solicitors Accounts / Bank Reconciliation
- VAT Returns / Payroll / PAYE
- Company Formation
- CGT & Death Tax Advice
- Business Plan & Cash-flow Forecast

Qualified & experienced accountancy professionals  
Free initial visit to your premises and consultation  
Practical training for students & Book keepers

**J K ACCOUNTANTS**

CALL: 0208 553 9891

Chartered Certified Accountants - Chartered Management Accountants

845A Romford Road, Manor Park, London E12 5JY - Email: jkaccountants@talktalk.net

**"காருக்கு டயர் அழகு"**

புதிய பழைய டயர்கள் மாற்றிக் கொடுக்கும் மத்தியம் கார் சேர்வீஸ்  
உட்பட சுகை கார் திருத்த வேலைகளுக்கும் எங்களை நாடுங்கள்

- Wheel Balancing
- Wheel Alignment
- New & Second Hand Rims
- Shock Absorbers
- Batteries
- Exhaust
- Brakes
- Services
- MOT Work

Open 7 Days a Week  
Mon - Sat 8:30am - 7pm  
Sun 9:00am - 6pm

New & Part - Worn Tyres, Sold and Fitted  
Punctures Repaired while you wait

British & Foreign Cars

Continental GOODYEAR MICHELIN PIRELLI DUNLOP

**TYRE CHECK**  
Auto Spares - Accessories

368 High Street North, Eastham, E12 6PH  
Tel: 0208 586 08 86, Fax: 0208 470 47 45  
Mob: 07956 353 774, T Surash@tiscali.co.uk

**"WEAKNESS GONE.. ENERGY ON.."**

கண்டிப்பாக ஆண்களுக்கு மட்டுமே **FOR MEN ONLY**



**HERBAL 1-TOP CAPSULE**  
ULTIMATE HERBAL APHRODISIAC  
AND THE NON-SURGICAL SOLUTION  
FOR MALE PROBLEMS &  
IMPOTENCE MANAGEMENT  
For Rejuvenation & Virility  
£ 30

இது உறுது - இன்றைய இரவு இனிமையானது - இனிவரும் இரவுகளும்

Useful As An Adjuvant For Fatigue & Stress, To Increase Potency And  
Youthful Vigour Of A Man And To Check Ageing & Seminal Debilities

To Tone up the under-developed penile muscles & nerves for improved performance

**MUSCULA MASSAGE OIL FOR MEN**  
"RECHARGE YOUR LIFE"

Macula Massage Oil Is Special Massage Oil For Men Extracted  
From Rare & Precious And Time Tested Herbs To Improve Blood  
Circulation And Strengthen Nerves Of Male Organ. £ 20



Trade/Mail Order: **PENTAVOX (U.K.) Ltd.**  
P.O. Box 409, 46 Mandeville Road, Northolt, Middx UB5 9AJ, TEL: 020 88 33 44 93

# ஒரு பெயர்



## கேணலுக்கு பிடித்த கிவி

கடந்த சனிக்கிழமையும், ஞாயிற்றுக் கிழமையும் லண்டனில் சில தமிழர் களால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த கூட்டங்களில் பேசுவதற்காக வர விருந்த முன்னாள் இந்திய இராணுவ கேணல் கடைசி நேரத்திலை வரேல்லையாம்.

ஏற்கனவே ஒரு முன்னாள் கேணல் இங்கு தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கிற நிலையிலை தானும் வருந்தால் மாட்டிக் கொண்டு விடுவேனோ என்று இவர் வரேல்லையாம்.

போர் குற்றத்துக்காக இவருக்கு மேலையும் சட்டம் தன் கையை நீட்டாது என்று உறுதியாய் சொல்லலாது.

— வதனன் / லூசியம்

## நல்ல காலம் பிறக்குது

உங்களுக்கு இருந்தாப் போலை என்ன நடந்தது?

நாங்களும் கத்திக் கத்திப் பாத்திட்டுக் களைச்சுப் போயிருக்க திட்டு ரெண்டு ஓசியை எடுத்திட்டியன். அப்ப உங்களுக்கும் நல்ல காலம் பிறக்குது போலை, அதுமட்டுமில்லை. பேப்பரும் இப்ப திறமா வருது

ஆனாலும் ஒரு சின்னச் சந்தேகம். ஐரோப்பாவைப் போல இங்கையும் பேப்பரைக் காசாக்கிப் போடுவியனோ என்ன சந்தேகம் தான்.

— காந்தன் / மிச்சம்

## நங்கள் தனி நடுநிலையான ஆக்கம்

உண்மை நடுநிலைமை என்று பம்மாத்துக் காட்டிக்கொண்டு அவனவன் வீட்டுக் கோடியில் சிறுநீர் கழித்தாலே அதை செய்தியாய்போட்டு திருப்திப்படுகிற சில பத்திரிகைகள், சிவலிங்கம் செய்த மோசடிபற்றி எதுவுமே எழுதவில்லை. இதுதான் சொல்லிறது 'தனக்கு தனக்கு எண்டால் களரும் படக்கு படக்கு என்று அடிக்குமாம்' என்று.

— சேந்தன் / வோல்தம்ஸ்ரோ

## இப்பதான் இது கோடியளிற்றி பெய்ய

சீட்டு, வட்டி என்று ஆக்களை ஏமாற்றி காசுபறிக்கிறவர்கள் பற்றி 'சீட்டு சிவலிங்கம் சிவப்புச் சிவலிங்கமான கதை' என்ற செய்தி கட்டுரையில் எழுதியிருந்தீர்கள்.

சமுதாயத்தில் இருக்கிற அழுக்கான வர்களை வெளிப்படுத்தி மற்றவர்களை விழிப்படைய வைத்தமைக்கு நன்றி. உங்கள் பணி தொடரட்டும்.

— சிவா / வெம்பிளி

## நல்ல மாற்றம்

ரமிலை வளர்க்கும் ஒரு பெயர் ரான ஒரு பெயர் காரன், காரிகைகள் அறிவது, முதலில் என்னு மனமாந்த நன்றி யைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்

காரணம் எனது தலையீடோ அல்லது வேறுயாரின் தலையீடோ தெரியாது. ஒரு பெயர் ரின் ஓசி என்று சொல் ஈசியாக மாற்றம் பெற்றுள்ளது.

அடுத்தது ஒரு பெயர் காரரை மதம் சார்ந்திராதவர்கள் என்று, கூறமாட்டேன். ஏதெனில் அறிவு வில் இல்லாமல் மதத்திலும் அடுத்தபடியாக கிறிஸ்தவ மதத்திலும் மூட நம்பிக்கைகள் இருக்கும் போது இந்து மதத்தைப் பற்றியே தாக்குகிறார்கள்.

அதே நேரம் நான் கொடுத்த கருத்து களை மூலாதாரமாக்கி சேயோன் அவர்கள் சென்ற இதழில் மதங் கொத்திகளைப் பற்றி எழுதியிருப்பது சந்தோசத்தைத் தருகிறது.

— வேங்கை

## அரசியல் அருமை

கடந்த நான்காம் திகதி வெளி வந்த பத்திரிகையில் பல காத்திர மான அரசியல் கட்டுரைகள் வெளி வந்திருந்தன.

வழமை போலவே சபேசனின் அரசியல் அலசல் அருமை.

அத்துடன் புதிதாக ஒரு பெயர் ரில் எழுதியிருந்த இதயச்சந்திரன் அவர் களது கட்டுரையும் பயனுடையதாய் அமைந்திருந்தது. இது போன்ற கட்டுரைகளைத் தொடர்ந்தும் பிரசுரிப்பீர்கள் என்று நம்புகிறேன்.

— கலா / பாரிஸ்

## சிலப்பதிகாரம் அத்தனை பழையதா?

தமிழால் பொங்குவோம் என்ற கட்டுரையில், திரு. இரவி அருணா சலம் அவர்கள் சிலப்பதிகாரம் என்ற காப்பியத்தை இற்றைக்கு 1500 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் எழுதப்பட்ட நூல் என வர்ணித்திருந்தார்.

நானறிந்து சிலப்பதிகாரம் என்பது 17வது நூற்றாண்டில் எழுதப்பட்ட நூல். அதற்கு உதாரணமாக, 'கடல்

குழி இலங்கையின் கஜபாகு மன்ன னார் வந்தான்..' என சிலப்பதி காரத்தில் வரும் வரிகளைக் குறிப்பிடலாம்.

கஜபாகு மன்னன் இலங்கையை ஆண்டது 1500 ஆண்டுகளுக்கு முன் அல்ல என்பதை கவனத்தில் எடுத்தால், இதிலுள்ள தவறு வெளிப்படும்.

— வித்தி / பின்னர்

## மீண்ட நினைவுகள்

அன்பின் ஒரு பெயர் ஆசிரியருக்கு நான் தங்களின் 04/01/08 திகதி வெளியிடப்பட்ட ஒரு பெயர் வாசித்தேன்.

அதில் சிறி எழுதிய எழும்படி பெண் பாவாய் என்ற கட்டுரை வாசித்தேன். அதை வாசிக்கும் பொழுது எனக்கு அந்த நாள் ஞாபகம் வந்தது. ஏனெனில் அவர் எழுதியது போலவே நாங்களும் காலையில் எழுந்து திருவெம்பா பாடல் போய் தேநீர் குடித்த அனுபவங்கள் ஞாபகத்திற்கு வந்தது. அக்கட்டுரை எழுதியவருக்கு என்னுடைய மனமாந்த நன்றிகள்.

அதுபோலவே இன்னொரு கட்டுரை கானா பிரபா எழுதிய ஊர்ப்பொங்கல் வாசித்தேன். அதுவும் எனக்கு பழைய நினைவுகளை மீட்டித் தந்தது. அதில் கூறப்பட்டது போலவே நாங்களும் பால் பொங்கும் பொழுதும் பிறிம்பாக வெடிகளைச் சேர்த்து கொழுத்தி வெடித்த ஞாபகம் மீண்டும் வந்தது.

எனவே இப்படியான கட்டுரைகளைத் தொடர்ந்தும் ஒரு பெயர் தர வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

அத்துடன் நான் வாசிக்கும் பேப்பர்களில் ஒரு பெயர் மட்டுமே முழுமையாக விரும்பிப் படிப்பேன் என்பதையும் மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

— ஆனந்தன் / சுவத்தேவோல்

## காலத்தின் தேவை

சோதிடர்களே எம்மைச் சோதிக்க காத்தீர்கள் என்ற கட்டுரை காலத்தின் தேவை.

இம்முறை தமிழர் திருநாளாம் தைப் பொங்கலை கனடாவில் ஒரு நாளும் இங்கிலாந்தில் வேறொரு நாளும் கொண்டாட வைத்துக் கூத்துப் பார்க்கும் இந்தப் பித்தலாட்டக்காரர்களை ஒதுக்கி வைத்து விட்டு எமக்கென்று ஒரு நேர சீயை வகுத்து செயற்பட வேண்டிய காலம் வந்து விட்டது.

உலகெங்கும் வாழும் தமிழர்கள் ஒரே நாளில் இந்த விழாக்களைக் கொண்டாடும் போது தான் எமது மக்கள் மத்தியில் ஒற்றுமை அதிகரிக்கும். உரியவர்கள் கவன தத்தில் கொள்வார்களா?

— பொன்னுத்துரை / ஈஸ்லூனாம்

## முதிய வழியில் கலாநிதிப் பட்டங்கள்

கலாநிதிப் பட்டங்கள் என்பது கல்வி சார்ந்ததாக, சமூகம் சார்ந்ததாக, கலை இலக்கியம் சார்ந்ததாக அமையலாம். இதுவரை கல்வி சார்ந்ததான கலாநிதிகளைத் தான் நமக்குப் பரவலாகத் தெரிந்திருக்கிறது. ஆனாலும் அது கௌரவமாக பாதுகாக்கப்பட வேண்டிய ஒன்று. கல்வி சார் சமூகத்தினை ஒரு உச்ச நிலைக்கு நாம் உயர்த்திய நிலைப்பாடாகும். அதுவும் பல்கலைக் கழகம் சார்ந்ததாக இருத்தலே சிறந்தது. பலராலும் மதிக்கப்படும் அல்லது நீண்டகால சமூக வாழ்வியல் கலை இலக்கிய சமர்ப்பித்தலின் அர்ப்பணித் தலுக்காக வழங்கினால் அது பயன்பாடாகும்.

கலை இலக்கிய வாழ்வில் தங்களின் வாழ்வினை அர்ப்பணித்த எமது மாணிக்கங்களை மறத்தலின்றி, மறுத்தலின்றி ஏற்றுக்கொள்கின்ற பக்குவம் கலாநிதிப் பட்டங்களுக்கு அல்லது அவ்வாறான பட்டங்களால் ஏற்பட வேண்டும்.

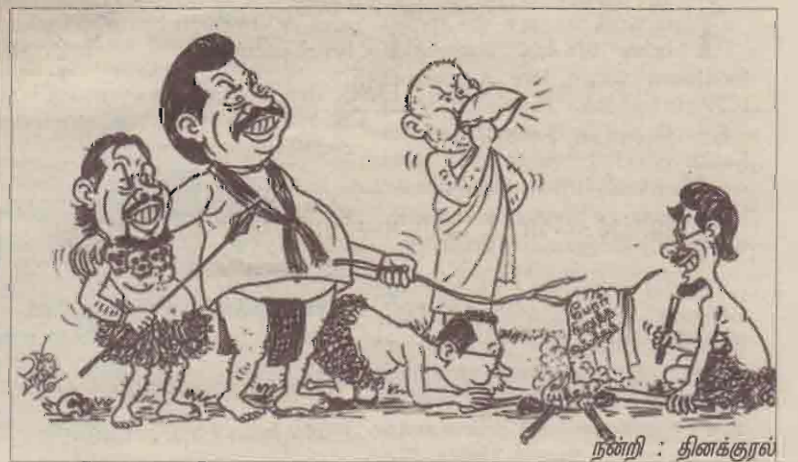
வி. வி. வைரமுத்து, பூதான் யோசப், கே. வி. நடராஜன், அ.செ. முருகானந்தன், மயிலங்கடலூர். பி. நடராஜன், டொமினிக் ஜீவா, சி.வி. வேலுப்பிள்ளை, என்.எஸ்.எம்.ராமையா, கோகிலம் சுப்பையா, வ.அ.இராசரத்தினம், அ.ந.கந்தசாமி, சில்லையூர் செல்வராஜன், அங்கையன், நீலாவணன், மகாகவி, கே.வி.எஸ்.வாஸ், ஈழத்து ரத்தினம், பார்வதிநாத சிவம், அன்புமணி, அகஸ்தியர், சித்திஅமரசிங்கம், பஸீர் காரியப்பர், புதுவை ரத்தினதுரை, எஸ்.பொ, மு.பொ, மு.தனையசிங்கம், இன்னும் இன்னும் பட்டியல் நூலும்.

மாறாக பணம் பண்ணும் நிறுவனங்கள் சில முளைத்து கலாநிதிப் பட்டங்கள் தருவதாக தங்களே அறிவித்துவிட்டு அவர்களிடமே பணமும் கேட்டுப் பெறும் நிறுவனம் பல பெறுத்தலும் சந்தேகங்கள் ஏற்படுத்தவே செய்கின்றன. கலாநிதிப் பட்டம் பெற்றுக்கொள்ளும் கடிமும் கூட சந்தேகப்படும். பிறகு வாழ்வியலின், கல்வியியலின் மீதான கோபங்கள் விமர்சனத்திற்கு உள்ளாகலாம்.

அண்மையில் அவுஸ்திரேலியா சென்று வந்த நண்பர் கூடச் சொன்னார் குறிப்பிட்ட ஒரு நண்பர் இந்தியா சென்றுவிட்டார். திரும்பி வரும்போது கலாநிதிப் பட்டத்தைத் தான் வரும் பாவம் எத்தனை இலட்சங்களை உறிஞ்சி விட்டார்களோ என்றும் அங்கலாய்த்துக் கொண்டார்.

இப்போது இலங்கையில் இருந்து உயர் கல்வி நிறுவனம் ஒன்று கலாநிதிப் பட்டம் வழங்குவதாகச் சொல்லிக் கொள்கிறார்கள். கூடவே அமெரிக்கா போன்ற நாடுகளில் இருந்தெல்லாம் பேராளர்கள் வருவதால் பெருந்தொகைப்பணம் தரும்படி கேட்கிறார்களாம். ஏங்கோ இடிக்கிறது. பணம் கொடுத்து அந்தப் பட்டம் பெறுவது கௌரவமானதா? முன்புறக் கொண்டுவருகின்றன, இனி பெற இருப்பவர்களினதும் பட்டங்கள் மீதான சந்தேகங்கள் வலுப்பெற வாய்ப்புண்டு. கல்லூரி அல்லது நிறுவன வளர்ச்சி நிதிக்கு பணம் கேட்பது தவறில்லை. ஆனால் கலாநிதிப் பட்டத்திற்கென பணம் வாங்காது தகுதி வாய்ந்தவருக்கு பட்டம் கொடுப்பதற்கு ஏனையவர்களிடம் நிதி கேட்பதும் தவறில்லை. கலாநிதிப் பட்டம் கொடுப்பதாக ஒருவரை அவமானத்திற்குள்ளாக்கக் கூடாது. எவ்விதமான பட்டம் கொடுத்தாலும் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் இந்த விடயத்தில் அவதானமாக இருத்தல் அவசியம். சிந்திப்போமா?...

- இராகவன் (இலண்டன்)



நன்றி : தினக்குரல்

Open 7 Days

India, USA, Canada, Australia

Transfers to over 120 Countries

**FAST CASH**

SEND TODAY - COLLECT TODAY

## MONEY IN MINUTES TO SRI LANKA

இலங்கைக்கான பணமாற்றுச் சேவை

நம்பிக்கை நாணயமிக்க மிகத் துரிதமான சேவை

குறிப்பிட்ட அதே நாளில் பணத்தை அங்கு பெற்றுக்கொள்ளலாம்

அன்றி அங்குள்ள உங்களது எந்த வங்கிக் கணக்கிலும் வைப்பு செய்ய கூடியதான வசதிகள்.

HSBC

COMMERCIAL BANK

HNB

PEOPLES BANK

SEYLAN BANK LIMITED

சமீரம் வங்கி Sampath Bank

BOC

Head Office : 125 - 127 Bramley Road, Oakwood, London N14 4UT

Transfer Hotline

020 8886 4488

www.cecfastcash.com

PAY AT

BARCLAYS

நங்கள் எங்கிருந்தாலும் உங்கள் பணத்தை பாதுகாப்பும் விரைவும் அனுப்ப அருகில் உள்ள BARCLAYS இல் பணத்தை வைப்பு செய்த பின் எம்மை அழையுங்கள்

A/C NAME : C.E.C.LTD  
A/C NO : 70713945  
SORT CODE : 20-36-47  
BRANCH : HANOVER SQ.

# ஒரு பேப்பர்

ORU PAPER

FRIDAY, JANUARY 18, 2008, ISSUE 86

## இது பங்கேற்கவேண்டிய தருணம்

சிறிலங்கா அரசாங்கம் போர் நிறுத்த உடன்பாட்டிலிருந்து உத்தியோகபூர்வமாக விலகிக் கொண்ட சிலமணி நேரத்திலேயே இலங்கைத் தீவில் உள்ள மக்கள் அழிவுகளை சந்தித்துள்ளார்கள். மொரோகல மாவட்டத்தில் பயணிகள் பேருந்து மீது நடாத்தப்பட்ட தாக்குதலும், நேற்றைய தினம் கிளிநொச்சி கனகபுரம் பகுதியிலுள்ள மக்கள் குடியிருப்புக்கள் மீது நடாத்தப்பட்ட மோசமான விமானக்குண்டுத் தாக்குதல் களும் தீவு எதிர்போக்கியுள்ள பாரிய மனித அவலத்தை கோடிகாட்டி நிற்கின்றன.

தாங்கள் போரில் வென்று வருகிறோம் என்ற நினைப்பு சிங்கள மக்களுக்கு இருக்கும்வரை சிறிலங்கா அரசின் போர் முயற்சிகளுக்கு அவர்கள் தமது ஆதரவினை வழங்குவார்கள். அங்கு குறைந்த எண்ணிக்கையாக இருக்கிற சமாதான ஆர்வலர்களினால் இந்நிலையில் எந்த மாற்றத்தையும் கொண்டுவர முடியாது.

ஒருதலைப் பட்சமாக போர்நிறுத்த ஒப்பந்தத்திலிருந்து வெளியேறியவர்கள் என்ற வகையில் சிறிலங்கா அரசானது மேற்குலக அரசுகளினது கண்டனத்திற்கு உள்ளாகியுள்ளது. சிறிலங்கா அரசின் இராணுவத்தீர்வு முயற்சியை கருத்தள விலாவது ஏற்றுக் கொள்ள முடியாத நிலையில் அவை சிறிலங்கா அரசுடன் முரண்பட்டு நிற்பது தவிர்க்க முடியாதது ஆகிவிட்டது. இருப்பினும் அவை உடனடியாக சிறிலங்கா மீது பாரிய அழுத்தங்களை மேற்கொள்ளும் சாத்தியக் கூறுகள் தென்படவில்லை.

தாங்கள் வழங்கிய இராணுவ உதவிகளைக் கொண்டு சிறிலங்காப் படைகள் குறுகிய காலத்திற்குள் விடுதலைப் புலிகளின் போரிடும் வலிமையை அழித்துவிடும் என்பதில் மேற்குலக அரசுகளுக்கு ஓரளவு நம்பிக்கையிருக்கலாம். அங்கு போர் நீடித்துச் சென்றால் சிறிலங்கா மீதான அழுத்தங்கள் அதிகரிக்கப்பட்டு அது உலக அரங்கில் தனிமைப்படுத்தப்படும். இப்போது சிறிலங்காவுக்கு ஆதரவு வழங்கி வரும் அண்டை நாடுகளினால் அப்போது எதுவும் செய்ய முடியாத நிலையேற்படும்.

சர்வதேச சமூகத்தின் ஆதரவினை நியாயத்தின் பக்கம் திருப்புவதிலும், சிறிலங்கா அரசின் இராணுவத்தீர்வு முயற்சியை தோற்கடிப்பதிலும் உலகத் தமிழர்கள் தம்மாலான முயற்சிகளில் ஈடுபட வேண்டிய தருணம் வந்துவிட்டது. சிறிலங்கா அரசுக்கு பொருளாதார பலத்தை பெற்றுக் கொடுக்கக் கூடிய நடவடிக்கைகளில் நாம் ஈடுபட்டு வந்தால் அதனை இனி நிறுத்திக் கொள்வோம்.

இவ்விடயத்தில் சிறிலங்கா அரசுக்கு வருவாயை பெற்றுக்கொடுக்கும் சிறிலங்கன் எயர்லைன்ஸ் விமான சேவையை புறக்கணிக்குமாறு பிரித்தானிய தமிழர் பேரவை விடுத்துள்ள வேண்டுகோள் பொருத்தமான நடவடிக்கையாக உள்ளது. இதுபோன்ற போராட்டங்களுக்கு புலம்பெயர்ந்து தமிழர்கள் தங்களது முழு ஆதரவையும் நல்கவேண்டும்.

## ஒரு பேப்பர்

வணக்கம்!

பொங்கல் இண்டைக்கோ அல்லது நாளைக்கோ எண்ட குழம்பிருந்தாலும் பொங்கி மகிழ்ந்திருப்பீர்கள். எங்களுக்கும் மறவாமல் பொங்கல், பலகாரங்களை கொண்டு வந்து தந்து அசத்தி விட்டீர்கள். நெஞ்சார்ந்த நன்றி.

ஐரோப்பாவில் பேப்பர் விநியோகத்தில் ஏற்பட்ட சில சிரமங்கள் காரணமாக போன்ற முறை பேப்பர் எல்லா இடமும் அனுப்பேலாமல் போயிடுத்து. இப்போது ஐரோப்பாவில் ஒரு டீயர் விற்பனைக்கு விடப்பட்டுள்ளதால், பேப்பரை விற்பதற்கும் விநியோகிப்பதற்கும் விரும்புவர்கள் லண்டனிலுள்ள எங்கள் தலைமை பணியகத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள். அதுபோல் வட அமெரிக்காவில் சந்தாதாரகி ஒரு டீயர் ரை அஞ்சலில் பெற்றுக் கொள்ள விரும்புவோர் ரொறான்ரோவிலுள்ள எமது பணியகத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

தமிழ்க் கடைக்கு சாமான் வாங்க போகக்கை மறக்காமலிருக்கிறதக்காக லிஸ்ட் எழுதிக் கொண்டு போறனிங்கனோ? அப்பிடி எழுதிக் கொண்டு வாற ஆக்களிலை பலர் அந்த லிஸ்டிலை தவறாமல் ஒரு டீயர் ரையும் சேர்க்கினம் எண்டு சில வர்த்தகர்கள் உவகையுடன் எங்களுக்கு சொல்லிச்சினம். இதை கேட்க இரவிராவாய் முழித்திருந்து பேப்பர் அடிக்கிற அனுப்பு போயிடுத்து. ஆக்கள் சிரியசாய் இருக்கக்கை நாங்கனும் சறுசறுப்பா இருக்கோணும் எண்ட உசார் வருகிறது.

ஒரு டீயர் ருக்கு ஆக்கங்களை அனுப்பக்கை கொஞ்சம் இலகுவான மொழியிலை எழுதங்கோ. இது ஈசியாய் வாசிக்கிறதக்கான பேப்பரல்லோ! உங்கடை வித்துவத்தை எழுதிற மொழியிலை காட்டாதேங்கோ.. எங்களுக்கு நீங்கள் எழுதிற சங்கதியள் விழங்கேல்லை எண்டால் தொடர்ந்து வாசிக்காமல் நீசைக்கிளிங் கூடைக்கிள்ளை

போட்டிடுவம்.

Kids Paperக்கு ஆக்கங்களை அனுப்பும் சிறுவர்களை பாராட்டி அவர்களை ஊக்கப்படுத்துங்கள். உங்களது குழந்தைகளின் திறமைகளை வெளிப்படுத்துவதை ஒரு டீயர் விருப்பத்துடன் வரவேற்கிறது. ஆகவே பாடசாலைகளில், விளையாட்டுத்துறையில், கலைத்துறையில் அவர்கள் வெளிப்படுத்தும் திறமைகளை எங்களுக்கு அறியத்தாருங்கள். நாங்கள் அவற்றினை பிரசுரிப்பதன் மூலம் அவர்களை மேலும் ஊக்கப்படுத்தலாம் எண்டு நம்பிறம்.

அதுபோல் சமூகத்தில் உங்களை அறிந்தவர் தெரிந்தவர் பெறும் சிறப்புக்கள் பற்றியும் (இன்ரநெற்றிலை பட்டம் வாங்கிறவை தவிர) எங்களுக்கு தெரியப்படுத்துங்கள். அதுக்காக பொன்னாடை போர்க்கிறவை போர்க்கப்படு கிறவை போன்ற விபரங்களை எங்களுக்கு அனுப்பாதீங்கோ!

அவுஸ்திரேலியாவில் ஒரு டீயர் ரை வெளியிடுமாறு பலரும் எங்களை கேட்டுக் கொணருக்கிறார்கள். தோதான பாட்டன் கிடைத்தால் வெகுவிரை விலேயே அங்கும் வெளியிடுவதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்வோம்.

அடுத்த பேப்பர் காதலர் தின சிறப்பிதழாக வெளிவரும். எனவே உங்களுக்கு காதலித்த அனுபவமிருந்தால் அந்த சுக அனுபவங்களை ஒரு டீயர் மூலமாக மற்றவர்களுடன் பகிர்ந்து கொள்ளுங்கள். கண்டிப்பா உண்மையான பெயர்களை, இடங்களை குறிப்பிடவேண்டாம். அப்பிடி எழுதினீங்கள் எண்டால் நாங்கன்தான் வேண்டிக்கட்ட வேண்டிவரும்.

மீண்டும் சந்திப்போம்.

ஒரு டீயர் காரண்கள்+காரிகள்

## EDITORIAL

### Betrayal and Bitterness

This week we saw the formal burial of the Norwegian facilitated Cease Fire Agreement (CFA) in Sri Lanka. This CFA between the Tamils and the Government of Sri Lanka (GOSL), which must have saved more than ten thousand Tamils' lives during its lifetime, was finally unilaterally abrogated by the GOSL.

The day before the CFA was due to formally end, the United Nations High Commissioner for Human Rights, Louise Arbou, reminded the GOSL and the Tamil Tigers of their obligations under international law to respect human rights. She warned that rights abuses "by any party could entail individual criminal responsibility under international criminal law, including by those in positions of command."

Rejecting this warning as "pathetically unenforceable threats," GOSL said it "will not be deterred by thinly veiled threats attempting to undermine the morale of its military, deter its military campaigns and save separatist terrorism from elimination."

On the day of this unilateral abrogation of CFA more than twenty civilians, including three school children, were killed and more than sixty were wounded in a bomb blast in the Sinhala South.

The next day fighter bombers of the GOSL bombed a densely populated

area in the Tamil North and injured seven civilians.

Thus what we are observing is the slow, violent and increasingly certain disintegration of Sri Lanka.

Is this state of affairs the fault of the Sri Lankans alone? Or does the International Community (IC) share this bloody burden too?

The IC does not seem to think so, as its press releases indicate a no blame theme.

European Union and Canadian ban of the Tamil Tigers disturbed the balance of power

But we, the Tamils do not think so. We ask the IC to force itself to confront an uncomfortable truth: events in Sri Lanka are to a good degree side effects of the IC's wrong foreign policy.

When the CFA was signed in 2002 there was military parity on the ground, thus allowing a balance of power between the GOSL and the Tamils. The Armed Forces of the GOSL were fought to a standstill by the Tamils and the economy of the GOSL was in recession for the first time in its modern history.

We Tamils paid very dearly to achieve this balance of power and

history taught us that we had to maintain it at any cost. This is because we learnt bitter lessons in dealing with the GOSL in the past and thus knew that once the balance was disturbed in favour of the GOSL the next war would be initiated by the GOSL.

Tamils paid very dearly to achieve balance of power

In the meantime the GOSL busied itself doing exactly what we feared.

Within a year of signing the CFA the GOSL organised an International Donor Conference in United States knowing well that the Tamil side would not be able to attend as there were proscribed in the US. By doing so the GOSL started the diplomatic war of attrition in order to disturb the balance towards itself.

The IC was well aware of this Machiavellian strategy and decided to go along with it.

When informed observers pointed out the importance of the maintenance of the established balance as the bedrock of the peace process the post 9/11 US and others in the West were not in a mood to listen. They openly sided with the GOSL both diplomatically and economically, and also started to rebuild Sri Lankan Armed Forces. Thus the US led the

disturbance of the balance in favour of the GOSL.

Emboldened by its successes the GOSL carried on with its overt and covert means in undermining the balance of power throughout the next four years while talking peace.

The European Union (EU) and Canadian ban of the Tamil Tigers in 2006 completed this grand plan of GOSL. At that time Mr. Hanssen-Bauer, who was the Norwegian Special Envoy, described the EU move as negative and counter productive. He further said that it damaged the chances of renewed peace talks.

Thus within four years the GOSL carried out many outstanding manoeuvres which reversed all the gains of the Tamils. The GOSL won almost all the battles its Armed Forces failed to win.

Finally in 2008, when it no longer had need for the CFA, the GOSL unilaterally terminated it.

Thus Sri Lanka is back to a disastrous war which will essentially involve the entire island, not just the Tamil Northeast.

The IC expresses its sadness and surprise at this turn of events.

Then why did the IC support the undermining of the peace process?

Some of us may think that the

IC does not consider Sri Lanka as strategically important, thus this behaviour.

International Community shares the bloody burden too

While others believe that, Sri Lanka is strategically a vastly important prize for the IC, as important as Afghanistan or Iraq could ever be.

The cynics among us point out, that from the outset, what the IC wanted was the weakening of the Tamil side. Because in 2001 the GOSL was militarily and economically impotent the IC wanted time to rebuild the GOSL, they say. It never intended to be the neutral facilitator who was there to bring peace to the people of Sri Lanka.

Whatever the reason the overt and covert support of the IC to the GOSL has set the wheels in motion for a terrible war. That will very soon destabilise the whole of Sri Lanka. The Sri Lankan economy already teetering on the edge of disintegration, will surely crumble, while not forgetting the huge cost of life that this war will bring.

In the meantime those of us that believed that the IC would be Sri Lanka's saviour are left feeling betrayed and bitter.



# ஒரு பேப்பர்

ORU PAPER

எண்ணும் எண்ணங்கள்  
யாவினும் வெற்றி!

ஆசிரியர் குழு:  
லண்டன்  
சேயோன் - அ.இரவி  
மணி - அகிலன்  
கனடா  
தயா - பொன்.விவேகானந்தன்  
பாரிஸ்  
சிறி  
ஜேர்மனி  
சேபேசன் - சாந்தி  
சுவில்  
ரேமன் - சந்திர  
பொறுப்பாசிரியர்  
- கோபி -  
மக்கள் தொடர்பு  
பாலா  
விளம்பரம்  
கெளரி - சிந்து  
அச்சு  
குமார் (ஜேர்மனி)  
வடிவமைப்பு  
Jasmine studio  
முகப்பு வடிவமைப்பு  
seven zero graphics  
விளம்பர வடிவமைப்பு  
ரஜீவன் - கிரி  
தமிழ் எழுத்துரு உதவி  
சுரதா யாழ்வாணன்  
நிதி - நிர்வாகம்  
முருகானந்தன்  
வழங்கல்  
உதயகுமார்-ராஜா-கரன்  
உங்கள் தொடர்புக்கு:

தொலைபேசி (Tel)  
லண்டன் 020 8640 4604  
020 8286 9327  
பாரீஸ் 01 7289 8165  
சுவில் 043 500 0277  
தொலைநகல் (Fax)  
020 8640 6972  
ஆசனங்கள் மற்றும்  
அஞ்சல்வழித்தொடர்புக்கு:  
பணிமனை முகவரி  
Oru Paper  
45'B' Crusoe Road  
Mitcham CR4 3L1  
Surrey  
மின்னஞ்சல்:  
info@orupaper.com  
இணையம்:  
www.orupaper.com

'Oru Paper' is a bi-lingual paper published from London by Jasmine Studio Ltd. on the 1st and 3rd Fridays of each month. The views expressed are those of the contributors and do not reflect the views of editors or its publishers. All information including advertisements are presented in good faith. However the general public is informed that the publisher accepts no responsibility for any loss or damage whatsoever caused by errors or omissions.

## அஞ்சுகிறேன் அய்யனே!

அஞ்சுகிறேன். நடக்கிற காரியம் சிலது நல்லதாகப் படவில்லை. வாழ்வை கெடுக்கிற காரியம் ஆகிவிடுமோ என அஞ்சுகிறேன். வாழ்வென நான் சொல்ல வருவது என் தனிப்பட்ட வாழ்வை அல்ல.

சொல்கிறேன். எங்கள் தேசிய விடுதலைப் போராட்ட வாழ்வு வியர்வையாலும், உதிர்ந்தாலும் எழுதப்பட்டது மாத்திரமல்ல. உயிரால் எழுதப்பட்டது. ஓர்மத்தால் வணையப்பட்டது.

மேலும் போராடிகள் எவரும் மக்களுக்குப் பணிந்தவர்கள். ஆனால் எதிரிக்குப் பணிந்தவர்கள் அல்லர், பயந்தவர்களும் அல்லர்.

ஒவ்வொரு போராடியையும் மனதால் வணங்குகின்றேன். மாவீரர்கள் யாவரையும் கைசுப்பி வணங்குகின்றேன். ஏன்?

என்றால் சொல்கிறேன், அவர்கள் மகத்தானவர்கள், உன்னதமானவர்கள். ஒருக்கப்பட்ட மக்களுக்காக உயிரிய தியாகம் கொண்டவர்கள். ஓர்மமானவர்கள், வீரமிக்கவர்கள். உறுதியில் இறுகிவைவர்கள். மேலாக மக்களை நேசிப்பவர்கள். மனிதாபிமானிகள். அவர்களிடம் இருக்கக்கூடிய ஒரேயொரு பெரும் சொத்து உயிர். அதனையும் மக்களுக்காக, விடுதலைக்காக இழக்கச் சித்தமாக இருப்பவர்கள், இருந்தவர்கள்.

நினைத்துப் பார்க்கிறேன், என்னால் இயலுமா இது? என் தோள் மூட்டில் சிறு சிராய்வாவது வந்ததா? இரத்தம் கண்டேனா நான்? முரசு கரைந்த போதும், முன் கீறிய போதும் கண்ட இரத்தத்தைத் தவிர எப்போதாவது என் இரத்தத்தை நான் கண்டேனா?

ஹெலி படபடவென சுற்றி வரும்போது, மரத்தைக் கட்டிப் பிடித்துக் கொண்டு ஹெலியின் குடு உடம்பில் படாதவாறு சுற்றிச் சுற்றி வந்தேன். அதன் பிறகு ஒரே ஓட்டம். புறமுதுகு காட்டி ஓடினேனோ, பிடரியில் குதி அடிபட ஓடினேனோ

ஏதோ ஒரு ஓட்டம். இங்கு வந்து இறங்கினேன். அப்படி இறங்கியும் ஆண்டுகள் பலவாயிற்று.

போராளி என்ற சொல்லை உச்சரிக்கவே எனக்குத் தகுதி இல்லை. அவர்கள் ஒவ்வொருவரிடமும் ஆயிரமாயிரம் கதைகள் உள்ளன, இருந்தன. அத்தனை கதைகளும் ஆகாவென்று வாயடைக்க வைக்கும் கதைகள். ஒரு போராடியின் ஒரு கதையே காவியமாய் விரியும். அத்தனை வீரர்ந்த, உன்னதம் தோய்ந்த, மகத்துவம் பெற்ற கதைகள்.

## சற்று மறுதலிக்காக

எழுதுவது: சேயோன்

உன்னத தலைவர் எம்மிடம் உள்ளார். இப்படி ஓர் தலைவரை இதுவரை எந்த விடுதலை இயக்கமும் கண்டதில்லை என்னும்படிக்கான தலைவர் அவர். தோள் கொடுக்க நெஞ்சு நிமிர்த்திய தளபதிகள் துணை நிற்கின்றனர். இப்படி ஓர் இயக்கத்தில் இணைகின்ற போராடிகளுக்கு இயல்பாகவே வீரம் வரும், ஓர்மம் வரும். வீழார், வெல்வர்.

இவ்வளவும் இருக்கையில் என்ன கவலை? சொல்கிறேன், நமது தேசிய விடுதலைப் போராட்டம் தனிநபர்கள் சிலரின் சொந்தமல்ல. ஒரு சிலரின் சொத்துமல்ல. அது தமிழ் மக்களின் சொத்து. ஈழத்துத் தமிழ் மக்கள் யாவரினதும் சொத்து. தமிழ் தேசியத்தை ஒரு சிலர் 'குத்தகை' எடுக்கவில்லை. 'குத்தகை' மனோபாவத்துடன் யாரும் நடக்கவும் முடியாது.

சரியாகச் சொன்னால் ஈழத்தமிழர் எல்லோரினதும் குத்தகைக்காரணி அல்ல, சொந்தமான காணிதான் தமிழீழம்.

இப்போருக்காக, தேச மீட்புக்காக, ஈழத் தமிழர் அனைவரும் பங்கு செய்யவேண்டும். பலர்

செய்கிறார்கள். அவரவர் தகுதிக்கேற்ப, வளத்திற்கேற்ப, திறமைக்கேற்ப, கொள்ளளவுக்கேற்ப (Capacity) இயலுமானதை செய்கிறார்கள், செய்தார்கள், இன்னும் செய்யக் காத்திருக்கிறார்கள்.

காத்திருப்போரை நாம் அணைக்க வேண்டும். கண்டும் காணாமலும் போவோரை நாம் அழைக்க வேண்டும். எம் வட்டத்தைப் பெரிதாக்க வேண்டும். எம் கைகளை அகல விரிக்க வேண்டும். அனைவரையும் அரவணைக்க வேண்டும். இது எனது போராட்டம் மாத்திரமல்ல, உனதும் போராட்டம் என்று உரக்கச் சொல்ல வேண்டும்.

அஞ்சுகிறேன் அய்யனே, நாங்கள் எங்கள் கடமையிலிருந்து நழுவுகிறோமோ என அஞ்சுகிறேன். எமது தேசிய விடுதலைப் போரை நிகழ்த்தும் இயக்கம் பரிசுத்தமானது. எங்கள் தலைவரோ அதி உத்தமர். இயக்கத்தையும் தலைமையையும் இட்டு நாம் பெருமைப்பட எவ்வளவோ உண்டு. ஆயிரமாயிரம் ஆண்டுத் தவத்தின் பலன்தானோ நமது தலைவரும் நமது இயக்கமும் என்று பெருமிதம் கொள்கிறேன்.

எம் பெருமை ஏதுக்கும் சிறுமை நேரக்கூடாது. அதிகாரம் என்பது ஆட்களை அடக்க அல்ல. அடக்காமோ, அடாத்தோ செய்வதற்கு அல்ல, ஒரு காரியம் சரியாக நேராக, ஒழுங்காக செய்வதற்குத்தான் அதிகாரம். அது பிரம்பு அல்ல, பிழைபடாது இருப்பதற்கான வரம்பு.

தேசிய விடுதலையில் அக்கறை கொண்டோர் ஆரும் எதுவிதத்திலும் நோக்க் கூடாது, விட்டு விலத்திப் போகக்கூடாது. எல்லோரையும் அணைக்க வேண்டும். வர விரும்பாதோரையும் வருந்தி அழைக்க வேண்டும்.

எமக்கொரு தேசம் விரைவாக வேண்டும். விடுதலை அறிவிரைவில் கிட்டவேண்டும். அதற்கு ஆவன செய்ய வேண்டும். ஆரும் அஞ்சக்கூடாது. அதிகாரப் பிரம்பு கண்டு ஆரும் விலத்தி ஓடக்கூடாது.

இதுவே என் வேண்டுகோள், பெரு விருப்பம் அதுவே. விரைவில் கிட்டும் விடுதலை.

## ஆன்மீகம் அறிவோம் அன்பாய் வாழ்வோம்

பரஞ்சோதி  
(நம்பிக்கை ஒளியிலிருந்து)

ஆன்மீகம் என்பது உடல் அழுக்கையும் மன அழுக்கையும் போக்கும் ஓர் அற்புதமான இலவச மருத்துவமனை என்றால் அது மிகையாகாது.

ஆன்மீகத்தைப் பரப்பவே மதங்கள் தோன்றின. அன்பையே போதிக்கும் அனைத்து மதங்களிலும் பொதிந்து கிடக்கும் ஆன்மீக மருத்துவ முறைகள் ஏராளம்! ஏராளம்!. ஆனால், இன்றைய சமுதாயம் ஆன்மீகம் என்ற பாதையில் இருந்து நாகரீகம் என்ற பெயரில் நரகமான வாழ்க்கைக்கு மாறிக் கொண்டு இருக்கிறது.

நம்மை நாமே நாகரீகம் என்ற பெயரில் ஏமாற்றிக் கொண்டு இருக்கிறோம். நாகரீகத்தால் நமக்கு கிடைத்த நன்மையைக் காட்டிலும் பல மடங்கு தீமைகள் தான் கிடைத்துள்ளது. நாம் எப்படியெல்லாம் மாறிக் கொண்டு இருக்கிறோம் என்று சிந்தித்தால் ஏமாற்றிக் கொண்டு இருக்கிறோம் என்பது நன்கு புரியவரும்

'வரும் முன் காத்தலே நலம்  
உடம்பை வளர்த்தேன் உயிர் வளர்த்தேனே'  
என்கிறார் திருமூலர்.

இன்று தோன்றும் நோய்களைக் குணப்படுத்த மருந்து கொடுக்கின்றனர். அன்றைய பெரியோர்களோ நோய்களை தவிர்க்கவே ஆன்மீகம் வாயிலாக தியானம், யோகாசனம் போன்றவை அளித்தனர். சற்று ஆழ்ந்து சிந்தித்தால் இவை விளங்கும்.

இஸ்லாமிய அன்பர்களின் இறைவழிபாட்டில் முக்கிய அம்சம் தீனமும் ஐந்து முறை தொழுவதும், வருடத்தில் ஒரு மாதம் நோன்பிறுத்தல். மேற்கூறப்பட்ட இரண்டு விசயங்களைக் கடைப்பிடித்தாலே போதும், மனதையும் உடலையும் ஆரோக்கியமாய் வைத்துக் கொள்ள முடியும்.

தொழுகை செய்கையில் பல்வேறு நிலைகளில் உடலை மாற்றுவார் அதன்மூலம் உடலின் தசைகள் மற்றும் நரம்புகள் நன்றாகச் செயல்

படுகின்றது. அசைவ உணவையே பிரதான மாய் அவர்கள் உண்டாலும் நன்கு ஜீரணமாகி விடுகிறது. மேலும் உண்ணா நோன்பு மூலம் தங்கள் உடலில் உள்ள தேவைக்கதிகமான கொழுப்பினை கரைத்தும் விடுகின்றனர். இஸ்லாத்தில் இருந்து சில துளியைத்தான் இங்கு குறிப்பிட்டேன்.

கிறிஸ்தவ சமயத்தில் கூட்டுப்பிரார்த்தனைக்கு முக்கியத்துவமான இடமிருக்கிறது. மனதினை ஒருமுகப் படுத்துவதற்கும் செம்மைப் படுத்துவதற்கும், திடப் படுத்துவதற்கும் இது உதவுவதுடன் ஆரோக்கியமான வாழ்விற்கும் இன்றியமையாததாக இது விளக்குகிறது.

## நம்மை நாமே நாகரீகம் என்ற பெயரில் ஏமாற்றிக் கொண்டு இருக்கிறோம். நாகரீகத்தால் நமக்கு கிடைத்த நன்மையைக் காட்டிலும் பல மடங்கு தீமைகள் தான் கிடைத்துள்ளது.

கூட்டுப்பிரார்த்தனை மற்றும் பஜனை எனப்படும் இறைவன் புகழை ஆடிப்பாடி மகிழ்தல் மூலம் அளப்பரிய மனவலிமை கிடைக்கிறது. இதை இன்றைய உளவியலரும் ஒத்துக் கொள்கிறார்கள். அசனம் என்னும் சம்பந்தி விருந்து சமுதாய பாசுபாடுகளை அகற்றி ஒற்றுமை உணர்வை உணர்த்துகிறது.

மிகத் தொன்மையான இந்துமதக் கொள்கைகளை எடுத்துக் கொண்டால் அதில் ஆயிரம் ஆயிரம் மருத்துவமுறைகள் காணப்படுகின்றன. ஆயுர் வேதம், ஆயுள் வேதம் என்று கொண்டாடப்படுகிறது. ஒவ்வொரு கடவுளரும் ஒவ்வொரு மருத்துவராய் செயல்படுகின்றனர்.

உதாரணமாக ஞானக்கடவுள் விநாயகரை கருத்தில் கொண்டால் அவர் பெரும் பாலும் நீர் நிலைகளில் அரச மரமும், வேம்பு மரமும் இணைந்த இடங்களில் வீற்று இருப்பார். இவ்விரண்டு மரங்களின் சேர்க்கை சுற்றுப்புறத்தில் உள்ள நச்சுக் கிருமிகளை நீக்கும் தன்மை வாய்ந்தது.

தோப்புக்கரணம் போடும் போது நமது

உடலின் ஆதாரமாக விளங்கும் மூலாதாரச் சக்கரம் உற்பத்தி செய்யும் மின்காந்த அலைகள் சுவாதிஷ்டானம், அனாஷகதம், மணிபுராகம், விசுத்தி, ஆக்ஞா சகஸ்ராரம் என்ற சக்கரங்களின் மூலமாக சிரசை அடைகிறது. பின்னர் தலையைக் குட்டிக் கொள்வதன் மூலம் உடல் முழுதும் பரவுகிறது.

மூளை செல்கள் புதுப்பிக்கப் படுகின்றது. ஞானம், புத்திசாலித்தனம் பெருகுகிறது (சிலர் ஏதேனும் யோசனை செய்கையில் தலையை சொறிவதை காண்போம். அதன் பின் விளக்கம் இதுதான்)

குழந்தைப்பேறு அற்றவர்கள் பழனி சென்று முருகனை தரிசித்தால் பாக்கியம் அடைவார்கள் என்றார்கள். காரணம் மலையேறும் போது கர்ப்பப்பை தசைகள் சுருங்கி விரிந்து வலு வடைகிறது. சத்தமான காற்றால் உடலும் மனமும் புத்துணர்ச்சி அடைகிறது. கர்ப்பப்பை அழுக்குகள் வியர்வையினால் வெளியேறி விடுகின்றன. குழந்தைப் பேறும் வாய்க்கிறது.

பழங்கால கோயில்கள் வாஸ்துவை அடிப்படையாகக் கொண்டு கட்டப்பட்டவை. மேலும் மந்திரங்கள், அபிஷேகங்கள், கற்பூர ஆராதனைகள் இவற்றினால் கோயில் கொடி, மரங்களின் அமைப்பினால் ஒரு நேர்மறையான சக்தி கோயிலில் நிரம்பிக் காணப்படும். ஆகையால் தான் நாம் ஆலயம் சென்றால் நம் ஆன்மால் லயமாகிறது.

அனைத்து மதங்களும் போதிக்கும் சில முக்கிய விடயங்களான அக்கிரஹை எழல், குளிர்நீரில் குளித்தல், தினசரி வழிபாடு மற்றும் தியானம், பஜனை பாடுதல், உபவாசம்(விரதம்), மந்திர உச்சாரணை செய்தல், பாத யாத்திரை என்பவை உடல் நலத்தை வலுப்படுத்துவதற்கு இன்றியமையாதன.

ஆகவே மதங்கள் எனப்படுவது மனிதனை நல்வழிப்படுத்தவே உருவானது. அனைத்து மதங்களும் அன்பையே போதிக்கிறது. எம்மதமும் நல் மதமே! அனைத்தும் சம்மதமே!

ஆன்மீகம் நம் உடலையும் உள்ளத்தையும் கட்டிக்காக்கவே பயன்படுகிறது.

ஆன்மீகம் அறிவோம்!  
அன்பாய் வாழ்வோம்!

# சிங்களம் சந்திக்கப் போகும் விளைவுகள்

இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்னமேயே கொலை செய்யப்பட்டு பிணமாகிப் போய்விட்ட புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் தற்பொழுது அடக்கமும் செய்யப்பட்டு விட்டது. கொலை செய்ததும் சிங்கள அரசுதான். அடக்கம் செய்ததும் சிங்கள அரசுதான்.

விடுதலைப் புலிகள்தான் முதலில் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தை மீறினார்கள் என்றும், அதிகளவிடான யுத்தநிறுத்த மீறல்களை விடுதலைப் புலிகள் மேற்கொண்டார்கள் என்றும் சிறிலங்கா அரசும், அதனுடைய ஒட்டுக் குழுக்களும் பிரச்சாரத்தை மேற்கொண்டு வருகின்றார்கள். ஆனால் இது எந்த வகையிலும் உண்மை இல்லை.

பேச்சுவார்த்தை நடந்து கொண்டிருந்த காலத்திலேயே சர்வதேசக் கடற்பரப்பில் வைத்து விடுதலைப் புலிகளின் வணிகக் கப்பல்களை சிறிலங்கா அரசு மூழ்கடித்தது. அத்துடன் விடுதலைப் புலிகளை பிளவுபடுத்தும் முயற்சிகளை மேற்கொண்டது. தாமதான கருணாவை விடுதலைப் புலிகளிடம் இருந்து பிரித்ததாக ரணில் விக்கிரமசிங்க ஒப்புதல் வாக்குமூலமே கொடுத்து விட்டார்.

அத்துடன் கருணா குழு என்ற பெயரில் பல தாக்குதல்களை விடுதலைப் புலிகள் மீது சிறிலங்கா இராணுவம் நடத்தியது. இதன் பிறகு மாவிலாறு பிரச்சனையின் போது பேச்சுவார்த்தை மூலம் ஒரு சூழக தீர்வு காணப்படும் நிலைமை இருந்தும், சிறிலங்கா அரசு வான்தாக்குதல்களை நடத்தியது. பின்பு நில ஆக்கிரமிப்புக்களை செய்தது. எல்லாவகையிலும் சிறிலங்கா அரசுதான் யுத்த நிறுத்த ஒப்பந்தத்தை மீறியது.

## கருணாவை விடுதலைப் புலிகளிடம் இருந்து பிரித்ததாக ரணில் விக்கிரமசிங்க ஒப்புதல் வாக்குமூலமே கொடுத்து விட்டார்.

அதே வேளை அதிகளவிடான யுத்தநிறுத்த மீறல்களை விடுதலைப் புலிகளே மேற்கொண்டார்கள் என்று சிறிலங்கா அரசு சொல்கிறது. அத்துடன் கண்காணிப்புக் குழுவின் அறிக்கைகளிலும் விடுதலைப் புலிகளே அதிக யுத்தநிறுத்த மீறல்களை மேற்கொண்டதாக கணக்குகள் இருக்கும்.

அதே வேளை அதிகளவிடான யுத்தநிறுத்த மீறல்களை விடுதலைப் புலிகளே மேற்கொண்டார்கள் என்று சிறிலங்கா அரசு சொல்கிறது. அத்துடன் கண்காணிப்புக் குழுவின் அறிக்கைகளிலும் விடுதலைப் புலிகளே அதிக யுத்தநிறுத்த மீறல்களை மேற்கொண்டதாக கணக்குகள் இருக்கும்.

இப்படி விடுதலைப் புலிகள் மீது அதிகமான யுத்த நிறுத்த மீறல் கணக்கு வந்த விதம் வேடிக்கையானதும், மோசடியானதும் ஆகும்.

விடுதலைப் புலிகள் அரசியல் நடவடிக்கைகளுக்காக சிறிலங்கா இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில் பணியகங்களை திறந்து, தமிழீழ தேசியக் கொடியினை ஏற்றிய போது, இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில் புலிக் கொடி ஏற்றுவது போர்நிறுத்த மீறல் என்று கண்காணிப்புக் குழு கணக்கு வைத்தது. விடுதலைப் புலிகள் ஒவ்வொரு முறை கொடி ஏற்றிய போதும், விடுதலைப் புலிகளின் 'யுத்த நிறுத்த மீறல்களின்' எண்ணிக்கை அதிகரித்துக் கொண்டே போனது.

மறுபுறம் ஒட்டுக் குழுக்களின் பெயரில் சிறிலங்கா இராணுவம் நடத்திய தாக்குதல்கள் எதுவும், சிறிலங்கா இராணுவத்தின் யுத்த நிறுத்த மீறல்களாக கணக்கிடப்படவில்லை. கருணா குழுவின் பெயரில் சிறிலங்காப் படையினர் தாக்குதல் நடத்திய போதும் சரி, உத்தியோகபூர்வமாக துணைப்படையினருக்கான ஊதியத்தை பெறுகின்ற மற்றைய ஒட்டுக் குழுக்கள் தாக்குதல் நடத்திய போதும் சரி, இவைகள் எதுவும் சிறிலங்கா இராணுவத்தின் யுத்த நிறுத்த மீறல் கணக்கில் வரவில்லை.

இப்படியான பாரபட்சத்தோடுதான் கண்காணிப்புக் குழுவும் மேற்குலக நாடுகளும் நடந்து கொண்டன. இந்த நாடுகள் சிறிலங்கா அரசுக்கு சார்பாக நடந்து கொண்டும், இந்த நாடுகளின் அனுசரணையோடு மேற்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தத்தை சிறிலங்கா அரசு ரத்துச் செய்து விட்டது.

வன்னி மீது மிகப் பெரும் தாக்குதலை நடத்துவதற்காகவே சிறிலங்கா அரசு யுத்த நிறுத்தத்தில் இருந்து விலகியிருப்பதாக சொல்லப்படுகின்றது.

வன்னி மீது பல முனைகளில் சிறிலங்கா அரசு ஒரு பெரும் தாக்குதலை நடத்துவதற்கான ஏற்பாடுகளை செய்து வருவது உண்மைதான். ஆனால் யுத்த நிறுத்தத்தில் இருந்து விலகாமலே வன்னி மீதான பெரும் தாக்குதலை சிறிலங்கா அரசால் நடத்தியிருக்க முடியும்.



கிழக்கை சிறிலங்காப் படைகள் ஆக்கிரமித்த போது மேற்குலக நாடுகள் வாயை மூடிக் கொண்டு தான் இருந்தன. அத்துடன் அந்தத் தாக்குதல்களுக்கு மறைமுக ஆசீர்வாதங்களையும் வழங்கியிருந்தன.

விடுதலைப் புலிகள் பலவீனம் அடைந்தால் தான் தம்முடைய அழுத்தங்களுக்கு கட்டுப்படுவார்கள் என்ற நம்பிக்கையில் இதுவைச் செய்தன.

பத்து மாதங்களுக்கு மேலாக சிறிலங்காப் படையினர் மன்னார் பகுதியில் பல படை நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகின்றார்கள். மடுவைக் கைப்பற்றி, அதன் பிறகு பூநகரி நோக்கி நகரும் திட்டத்தோடு இந்த நடவடிக்கைகள் தொடர்ச்சியாக மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. இந்த நடவடிக்கைகளையும் மேற்குலக நாடுகள் கண்டிக்க முன்வரவில்லை.

தேசத்தின் குரல் அன்றன் பாலசிங்கம் அவர்களிற்குப் பிறகு பேச்சுவார்த்தைக்கு தலைமை வகித்த பிரிகேடியர் தமிழ்செல்வன் சிறிலங்கா அரசு வான்தாக்குதல் மூலம் கொலை செய்த போதும் கூட இந்த மேற்குலக நாடுகள் மௌனமாகத்தான் இருந்தன.

ஆகவே வன்னி மீது சிறிலங்கா அரசு பல முனைகளில் ஒரு மிகப் பெரிய தாக்குதலை ஆரம்பிக்கின்ற போது, இந்த மேற்குலக நாடுகள் எதுவுமே சொல்லப்போவதில்லை. அந்த வகையில் வன்னி மீதான தாக்குதலுக்காகவே சிறிலங்கா அரசு புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தில் இருந்து விலகியது என்ற கருத்து முற்று முழுதாக சரியான ஒன்றல்ல.

## கிழக்கில் இருந்து விடுதலைப் புலிகளை விரட்டி விட்டதாக தம்பட்டம் அடித்த சிறிலங்கா அரசு, கிழக்கின் அம்பாறைக்கு எல்லையாகவுள்ள மாவட்டங்களில் சண்டை செய்ய வேண்டிய நிலைமையில் உள்ளது.

புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தமானது விடுதலைப் புலிகளுக்கு சர்வதேசரீதியாக சில அங்கீகாரங்களைத் தேடிக்கொடுத்தது. விடுதலைப் புலிகளின் நிர்வாகத்தை அங்கீகரித்திருந்தது. பயங்கரவாத இயக்கம் என்று விடுதலைப் புலிகளை பட்டியல் இட்டிருந்தாலும், மேற்குலக நாடுகளோடு ராஜதந்திர உறவுகளை வெளிப்படையாக பேணுவதற்கும் வழி செய்தது.

விடுதலைப் புலிகளின் நிர்வாகம் 'உள்ளக இறைமையை' கொண்டிருக்கிறது என்பதை புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் அங்கீகரித்துள்ளது என்ற விடயத்தையும் நாம் முன்பொரு கட்டுரையில் பார்த்திருந்தோம்.

தமிழர் தரப்பு பெறக்கூடிய இவ்வாறான அங்கீகாரங்களை இல்லாமல் செய்யும் பொருட்டும், ஜேவிபி போன்ற கட்சிகளை திருப்தி செய்யும் பொருட்டும், யுத்தமயப்படுத்தப்பட்டுள்ள சிறிலங்காவின் அரசியலுக்கு தொடர்ந்து தீனி போட வேண்டிய அவசியத்திலும், சிறிலங்கா அரசு புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தில் இருந்து விலகியுள்ளது.

புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் முடிவுக்கு வந்த அன்றைய தினம் (16.01.07) சிறிலங்காவின் பிரதேசத்திற்குள் வருகின்ற மொனராகலை மாவட்டத்தில் இரண்டு கிளைமோர் குண்டுகள் வெடித்தன. நான்கு சிங்கள விவசாயிகள் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார்கள். மொனராகலை மாவட்டத்தில் உள்ள காட்டுப் பகுதியில் வைத்து சிறிலங்காவின் அதிர்ஷ்டப் படையினர் தாக்குதலுக்கு உள்ளானார்கள்.

மொனராகலையில் வெடித்த ஒரு கிளைமோரில் பயணிகள் பேருந்து ஒன்று சிக்கிக் கொண்டது. அதில் 26 சிங்களப் பொதுமக்கள் கொல்லப்பட்டார்கள். 60இற்கும் மேற்பட்டோர் காயமடைந்தார்கள். இந்தத் தாக்குதலை சிறிலங்கா அரசு தன்னுடைய பரப்புரைக்கு பயன்படுத்தியது. விடுதலைப் புலிகள் அப்பாவி மக்களை கொலை செய்வதாக கூக்குரல் இட்டபடி தன்னுடைய பரப்புரையை முன்னெடுத்தது. காயமடைந்த சிங்கள மக்களுக்கு ரத்தம் தேவைப்படுவதாக அவசர அறிவுப்புகளை மேற்கொண்டு நிலைமையை பூதாகரமாக காட்ட முனைந்தது.

## கிழக்கை சிறிலங்காப் படைகள் ஆக்கிரமித்த போது மேற்குலக நாடுகள் வாயை மூடிக் கொண்டு தான் இருந்தன. அத்துடன் அந்தத் தாக்குதல்களுக்கு மறைமுக ஆசீர்வாதங்களையும் வழங்கியிருந்தன.

ஆனால் இப்பொழுது சிங்கள மக்கள் கூட சிறிலங்கா அரசின் பரப்புரைகளை நம்புவது இல்லை என்பதுதான் உண்மை. விடுதலைப் புலிகள் அப்பாவி மக்களை இலக்கு வைக்க மாட்டார்கள், இது சிறிலங்கா அரசின் திட்டமிட்ட சதி என்று சிங்கள மக்கள் பேசிக் கொள்கிறார்கள். அவ்வாறு விடுதலைப் புலிகள் இத் தாக்குதலை நடத்தியிருந்தால் கூட, இலக்குத் தவறியே பொதுமக்கள் பலியாகியிருப்பார்கள் என்ற கருத்தே அவர்களிடம் நிலவுகின்றது. பொதுமக்களின் பேருந்துகளை தமது தேவைகளுக்கு பயன்படுத்தும் சிறிலங்காப் படையினரே இந்தத் தாக்குதலுக்கு காரணமானவர்கள் என்றும் அவர்கள் குற்றம் சாட்டுகிறார்கள்.

பேருந்து மீதான தாக்குதலையடுத்து சிறிலங்காப் படையினரின் கவச வாகனம் ஒன்றும் கிளைமோர் தாக்குதலுக்கு இலக்கானது. இதில் நான்கு படையினர் காயமடைந்தனர். அடுத்த நாள் அதிகாலை காட்டுப் பகுதியில் தேடுதல் நடவடிக்கை மேற்கொண்ட சிறிலங்காவின் அதிர்ஷ்டப்படையினர் மீது நடத்தப்பட்ட தாக்குதலில் ஒருவர் காயமடைந்தார்.

கிழக்கில் இருந்து விடுதலைப் புலிகளை விரட்டி விட்டதாக தம்பட்டம் அடித்த சிறிலங்கா அரசு, கிழக்கின் அம்பாறைக்கு எல்லையாகவுள்ள மாவட்டங்களில் சண்டை செய்ய வேண்டிய நிலைமையில் உள்ளது. அம்பாறைதோட்டை மாவட்டத்தில் ஏற்கனவே பல தாக்குதல்கள் இடம்பெற்றன. தற்பொழுது பக்கத்தில் இருக்கின்ற மொனராகலை நோக்கியும் மோதல்கள் நகர்ந்துள்ளன.

இதையடுத்து மொனராகலையில் உள்ள சிங்களவர்களை ஆயுதபாணிகள் ஆக்குவதற்கு மகிந்தவின் அரசு முடிவு செய்துள்ளது. அங்குள்ள கிராம வாசிகளுக்கு 500 துப்பாக்கிகளை வழங்கும்படி மகிந்த உத்தரவிட்டுள்ளார். ஆனால் விரைவில் சிறிலங்காவில் உள்ள அனைத்து சிங்கள மாவட்டங்களிலும் இதே போன்ற ஒரு நடவடிக்கையை செய்ய வேண்டிய கட்டாயத்திற்கு மகிந்த தள்ளப்படுவார் என்று எதிர்பார்க்கலாம்.

வன்னி மீதான பெருந்தாக்குதலுக்காக கிழக்கில் இருந்து சிறிலங்காப் படைகளை நகர்த்த வேண்டிய தேவை சிறிலங்கா அரசுக்கு எழுந்துள்ளது. ஒரு வருடம் யுத்தம் செய்து பல இழப்புகளுக்கு மத்தியில் கைப்பற்றிய பகுதிகளை கைவிட்டு செல்ல வேண்டிய நிலையில் சிறிலங்காப் படைகள் தற்பொழுது நிற்கின்றன. வன்னி மீது தாக்குதலை ஆரம்பிக்கின்ற போது, கிழக்கின் பல பகுதிகளை மீண்டும் விடுதலைப் புலிகளிடம் இழப்பதோடு, சிங்கள மாவட்டங்களிலும் தாக்குதல்களை சந்திக்க வேண்டிய நிலையில் மகிந்த அரசு நிற்கின்றது.

தமிழர் தாயகத்தை ஆக்கிரமிக்கத் துடிக்கின்ற மகிந்தவின் அரசு தன்னுடைய பகுதிகளையே காப்பாற்ற முடியாது தடுமாறும் நிலைக்கு தள்ளப்படப் போகிறது. ஆயுத மயப்படுத்தப்பட்ட சிங்கள இனத்தின் மத்தியில் தோன்றப் போகும் குழப்பங்கள் தமிழர்களின் விடுதலைக்கான போராட்டத்தை மேலும் முன்னோக்கி நகர்த்தப் போகின்றது.

இந்த நிலையில் புலம்பெயர்ந்த மக்கள் தமது வேறுபாடுகளை களைந்து விட்டு, விடுதலைக்காக ஒன்றுபட்டு உழைத்தால், எமது விடுதலை மேலும் விரைவுபடும்.

எழுச்சிதான்  
எமக்கு வேண்டும்  
ஏக்கங்கள்  
தேவையில்லை

# சாட்சிகளை வெளியேற்றுவதே சிங்களத்தின் நோக்கம்

'போரைத் தீவிரப்படுத்துவதற்கு முன்னதாக கண்காணிப்புக் குழுவைச் செயலிழக்கச் செய்து அதன்மூலம் வடக்கு-கிழக்கில் தமிழர்களுக்கு நிகழப்போகும் பேரழிவுகளுக்குச் சாட்சிகள் இருக்கக்கூடாது என்பதில் அரசாங்கம் கவனமாகவுள்ளது.

அதன் காரணமாகவே யுத்த நிறுத்த ஒப்பந்தத்தை ரத்துச் செய்கிறது என பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கஜேந்திரகுமார் பொன்னம்பலம் தமிழ் நெற் இணையத் தளத்திற்கு வழங்கிய பேட்டியில் தெரிவித்திருக்கிறார்.

அந்தப் பேட்டியின் ஒரு பகுதி...

16 ஆம் திகதி முதல் போர் நிறுத்த ஒப்பந்தத்திலிருந்து விலகிக் கொள்வதாக அறிவித்திருக்கும் இலங்கை அரசின் நோக்கம் என்னவாக இருக்கும்?

பதில்: ஒப்பந்தம் காக்க அளவில் மட்டுப் படுத்தப்பட்டுள்ள போதிலும் கண்காணிப்புக் குழுவானது மனித உரிமைகள் மீறப்படும் சந்தர்ப்பங்களில் காத்திரமான அறிக்கைகளை வெளியிட்டிருக்கின்றது என்பதை மறுக்க முடியாது.

கிழக்கில் அரங்கேறிய அரசின் செயற்பாடுகளை அது வெளிக்கொணர்ந்ததை மறுக்க முடியாது. நாட்டின் இறைமையை பாதுகாப்பது என்ற போர்வையில் போரைத் தீவிரப்படுத்துவதற்கு முன்பதாக கண்காணிப்புக் குழுவை செயலிழக்கச் செய்து அதன்மூலம் வடக்கு கிழக்கில் தமிழர்களுக்கு நிகழப்போகும் பேரழிவுகளுக்குச் சாட்சிக்காரர்கள் எவரும் இருக்கக்கூடாது என்பதில் அரசு கண்ணாயிருக்கிறது.

கேட்பாரின்றி எதையும் செய்யவும் வட, கிழக்குப் பற்றிய அறிக்கைகளை தான்

மட்டுமே வெளியிடவுகூடிய குழுவையே அரசு ஏற்படுத்த விரும்புகின்றது.

போர் நிறுத்த ஒப்பந்தமும் கண்காணிப்புக் குழுவும் மேற்குலகின் படைப்பு என்ற மாயை கொண்ட சிங்கள தேசியவாதிகளை மகிழ்விக்கவும் அதன்மூலம் ராஜபக்ஷ அரசின் வாக்குப்பலத்தை காப்பாற்றவும் அரசு நாட்டம் கொண்டுள்ளது.

சாட்சிகளை அகற்றுவதும் வட, கிழக்குச் செய்திகளை தான் மட்டுமே வெளியிடுவதும் அரசின் நோக்கமாயின் அங்குள்ள ஒரேயொரு செய்தி மார்க்கம் கண் காணிப்புக் குழு மாத்திரமல்லவே?

நீங்கள் சொல்வது ஓரளவு சரியென்றாலும் வலுவும் தகமையும் கொண்ட ஒரேயொரு அமைப்பு கண்காணிப்புக் குழு மாத்திரமே. அனைத்துலக அரசு சார்பற்ற அமைப்புகள், ஊடகத்தாபனங்கள், குடிசார் சமூக ஆர்வலர்கள், சமயத் தலைவர்கள், அறிஞர்கள் மற்றும் அரசியல்வாதிகள் அங்கிருப்பினும் அவற்றின் செயற்பாடுகளை அரசு கடந்த இரண்டாண்டுகளாக நசுக்கி வருவது கண்கூடு.

ஆதலால் அவ்வமைப்புகள் சுதந்திரமாகவும் பாதுகாப்பாகவும் செயற்பட முடியாத நிலை தோன்றியுள்ளது. அவற்றுட்பல ஏலவே வடகிழக்கிலிருந்து வெளியேறிவிட்டன.

சாட்சிகளை அகற்றி செய்திகள் பற்றிய தனது பாணியை மட்டுமே வெளியிடுவதில் குறியாகவுள்ள அரசு இத்தீவில் கண்காணிப்புக் குழு இயங்குவதை ஒருபோதும் அனுமதிக்க மாட்டாது.

போரைத் தீவிரமாக முன்னெடுத்து தமிழ் மக்களின் ஒவ்வொரு உரிமையையும் மீறி

யுத்த தீர்வையே திணிக்க விரும்பும் அரசு அதன் மூலம் சிங்கள மக்களின் ஆதரவைப் பெற்று தனது அதிகாரத்தை தக்கவைத்துக் கொள்ள விரும்புகிறது.

இந்த நோக்கத்தை நிறைவேற்றுவதற்கு சுதந்திரமான சாட்சிகளை அகற்றுவதும் தகவல் வழங்குவதில் தனியாட்சி செலுத்துவதும் அரசுக்கு இன்றியமையாததாகும்.

அரசு நடவடிக்கைகளால் உதாரணமாக அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்கள் மீதான நடவடிக்கைகளால் வட, கிழக்கு மக்கள் முகங்கொடுக்க நேர்ந்துள்ள பாரதாரமான மனிதாபிமானப் பிரச்சினைகள் தொடர்பில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு என்ன நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளது?

குறித்த மனிதாபிமானமற்ற கொடுமைகள் வட, கிழக்கில் இடம்பெறுவது பற்றி தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு அடிக்கடி அனைத்துலக சமூகத்திடம் குரல் கொடுத்து வருகின்றது.

எனினும், இக்கொடுமைகள் அரசின் யுத்தத் தீர்வு என்ற தந்திரோபாயத்தின் பெறுபெறுகளை கிழக்கு யுத்த நடவடிக்கைகளின் பின்னர் மனிதாபிமான உதவி அமைப்புக்களை அங்கு செல்லவிடாது அரசு தடுத்தமை அனைத்துலக சமூகத்திடம் நாம் எழுப்பிய மேற்குறித்த குரலை உறுதிப்படுத்தியுள்ளது.

பாதிக்கப்பட்ட அப்பாவிப் பொதுமக்கள் இன்றுவரை சொல்லொணாததுயரம் அனுபவித்து வருகின்றனர். அரசு திட்டமிட்டுள்ள வடக்குத் தாக்குதல் இதுபோல் மட்டுமன்றி மிகவும் மோசமான மனிதாபிமானமற்ற கொடுங்களை தோற்றுவிக்கும் என்பதில் ஐயமில்லை.

இந்தப் பின்னணியில் பார்க்கும்போது புலம் பெயர்ந்த தமிழர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் மனிதாபிமான உதவிகளை நசுக்கும் விதத்தில் சில நாடுகள் செயற்படுவது மிகுந்த விசனத்துக்குரியது.

அனைத்துலக அரசுசார்பற்ற நிறுவன

ங்கள் மூலம் அனைத்துலக சமூகத்தால் உதவ முடியாத நிலை தோன்றியிருக்கும் வேளையில் புலம்பெயர்ந்த தமிழர்களின் மனிதாபிமான உதவி அமைப்புகளையும் பாதிக்கப்பட்டோருக்கு உதவுவதிலிருந்து தடை செய்வது எவ்வகையிலும் நியாயமாகாது.

குறித்த நாடுகளின் நோக்கங்கள் எவ்வாறு இருப்பினும் அவை இலங்கை அரசுக்கு ஊக்கமளிப்பவையாக அமையுமேயன்றி துயருறும் மக்களுக்கு எவ்வகையிலும் துணைபுரியா.

ஆதலால், பாதிக்கப்பட்டுள்ள ஈழத்தமிழ் மக்களுக்கு உதவுவதற்கு புலம்பெயர்ந்த தமிழ் மக்களின் மனிதாபிமான உதவி அமைப்புகளையாவது அனுமதிக்குமாறு நாங்கள் மேற்கூறிய நாடுகளை மேலும் மேலும் விளையமாக வேண்டுகின்றோம்.

இச்சூழலில் தமிழ் மக்களின் நிலைமை என்ன?

அடிப்படையில் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகள் ஒன்றும் புதியனவல்ல. எனினும், ராஜபக்ஷ அரசு பதவியேற்ற பின்னர் இலங்கை அரசின் தமிழர் விரோத நடவடிக்கைகள் என்றமில்லாதவாறு மோசமாக இடம்பெறுகின்றன.

இவையெல்லாம் அனைத்துலக சமூகத்தின் கண்முன்னே நிகழ்கின்றன. அச்சமூகம் வெறும் அறிக்கைகளை வெளியிடுவதோடு நின்று விடுகின்றதேயல்லாமல் அவை இலங்கை அரசை நெருக்குவதாக அமைவதில்லை. ஆதலால், தமிழ் மக்களுக்குள்ள ஒரேயொரு வழி தமதுரிமைக்காக தீவிரமாக போராடுவதே.

எனினும், இலங்கை அரசின் தற்போதைய ஒரு தலைப் பட்சமான யுத்த மூலமான தீர்வுத்திட்டத்தை கைவிடுமாறு இலங்கை அரசுக்கு நெருக்குதல் கொடுக்கும்படி அனைத்துலக சமூகத்தினை தொடர்ந்து வற்புறுத்துவதில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு தொடர்ந்தும் ஈடுபடும்.

நன்றி : தமிழ் நெற்



ஈழத்துக் கவிஞர் இராஜேந்திரகுமாரின் வரிகளுக்கு ஐயார் பாலக்காடின் இசையில் பிரபல பின்னணிப்பாடகர்கள் ஜெயச்சந்திரன், மாணிக்கவிநாயகம், ஸ்ரீராம் மற்றும் சிறந்த பின்னணிப் பாடகர்களுடன் ஈழத்துச்சின்னக்குயில் உதயா இணைந்து வழங்கும் பன்னிரண்டு முத்தான பாடல்களுடன்

**அகதியின் குரல்** இசைத்தட்டு வெகு விரைவில் உங்கள் கையில்...



Jaffer Palakkad



Jeyachandran



Rajani



Narayanan



Uthaya



Manika Vinayakam



Jigo



K.L.Sreeram

## அகதியின் குரல்

பாவப்பட்டவர்

### VOICE OF REFUGEE

INNOCENT

பல சிரமங்களுக்கு மத்தியில் வெகு விரைவில் உங்கள் கைகளில், உங்கள் ஆதரவு தான் எங்களை மென் மேலும் வளர்க்கும்

சொந்த நாடன்றி துடிதுடிக்கும் ஈழமக்களின் கட்டுக்களின் வெளியீடே அகதியின் குரல். இது தமிழரின் குரல் எங்களின் குரல் உலகெங்கும் வெகு விரைவில்



Rajendrakumar

பாவத்தின் சுரங்கள் பாதியில் கைவிட கல் தோன்றா மண் தோன்றா காலத்தில் உருவான மொழி அகதி என்ற அந்தஸ்த்தோடு உலகம் சுற்றி வருதே, எங்கள் வரைபடம் உலகம் முழுவதும் தானா, உலகம் முழுவதும் வேண்டாம், எங்கள் நிலத்தில் வாழ விடு.

Produced by:  
**Akabina's Creation Ltd.**  
E\_mail: susiraj@yahoo.co.uk  
Tel: 07946343251















Need a Mortgage?  
 Need to do Re-Mortgage?  
 Secure loans?  
 No income proves?  
 Wants to buy a property don't know how?  
 Looking to rent a property?  
 Want us to manage the property?

# PJP is the Answer

We got cash buyers

We got potential buyers looking to buy properties in all area.

Need properties urgently!

Now we are dealing with commercial mortgages and commercial properties.

**Prince Joseph Properties**  
**020 8518 0444**

Our Fees & Service Hard to Beat

5 Central Parade Ley Street, Newbury Park, Ilford IG2 7DE  
[www.princejoseph.com](http://www.princejoseph.com)      [sales@princejoseph.com](mailto:sales@princejoseph.com)



### More Houses for Sale

<b>Newbury Park</b>	Springfield Drive	House	<b>£284,995</b>
<b>Eastham</b>	Outram Road	House	<b>£284,995</b>
<b>Barking</b>	Basing House	Flat	<b>£104,995</b>
<b>Newbury Park</b>	Aldborough Court	H/Flat	<b>£199,995</b>
<b>Newbury Park</b>	Whites Avenue	House	<b>£229,995</b>

### Investors Opportunity



Full Planning Permission has been granted for the conversion of this building to 24 residential units. No affordable housing requirement.

The Approved plans show a mix of 17 one bedroom apartments 6 two bedroom apartments and 1 three bedroom house with garden.

The building is situated in an established neighborhood with residential properties to the south and west. Leigh Road School is located to the east and the new heartlands park employment is located to the north. **£1,400,000**

### Middleton Garden, Gants Hill



#### Big 3 bedroom Terrace House with Double Garage

Kitchen/Dinner, Off Street Parking, Fully Double Glazed, 2 Toilets. **£349,995**

### Arthur Road, Eastham



**4 beds Semi Detached**, The property comprises of through lounge, kitchen/diner, first floor bathroom/WC, gas central heating, double glazing. **£249,995**

### Gants Hill, Perth Road



**Two flats, 2 Beds & 3 Beds plus studio**, Attached Garage, Double Glazing, Gas central heating, Ideal for Gants Hill Station Opposite Valentines Park. **£449,995**

### Newbury Park



**3 Beds terraced**, Offering vacant possession, Close to local amenities, easily accessible for public transport and A12 nearby primary schools. **£284,995**

### Eastern Ave, Newbury Park



**3 bedroom terraced**, Offered with vacant possession is this 1930's property comprising of 2 reception rooms, first floor bathroom, driveway to front. **£289,995**

### Albemarle Garden Gants Hill



**3 Bed end terrace**, Spacious House, Extended, Through Lounge, First Floor bathroom, Fully Double Glazed, Chain free, Kitchen /Dinner. **£349,995**

### Cranley Drive, Newbury Park



**3 Bed End of terrace**. Bathroom, central Heating, cloakroom, Garden, Hallway, Kitchen/Dinner, through Lounge, Shower Room, Off Street Parking, **£299,995**

### Tiptree crescent, Clay Hall



**3 bed Massenet**, First floor apartment, Through Lounge, Garage, Shower/bath, Fully Double Glazed, Fully Fitted Kitchen, Wooden Flooring, **£204,995**

### Eastern Ave, Newbury Park



**Two Beds 3rd Floor**, Reception, Gas Central Heating, Fully Fitted New Kitchen Modern refitted Bathroom Double Glazed Security Entry phone System. **£194,995**

### Romford Road, Manor Park



**3 Bed Apartments**, Bedroom one 12'2 x 10'1, Bedroom Two 12'9 x 9'4, Bedroom Three 10'9 x 9'1, Kitchen 15'8 x 9'4, Reception, Gas Central Heating, **£189,995**

### Sparsholts Road Barking



**2 Beds Mid Terrace**, Fully Double Glazed, Gas Central Heating, Ground floor bathroom, Near to Station, Rear garden 30f. **£199,995**



















செய்குலி இல்லை  
சேதாரம் இல்லை  
விரும்பிய டிசைனிஸ்  
விரும்பிய நகை வாங்க

**துர்க்கா நகை மாளிகை**



உங்கள் பழைய நகைகளை கொடுத்து  
நீங்கள் விரும்பிய டிசைனிஸ் புதுப்பித்துக் கொள்ள

**THURGAJEWELLERS**

Tel: 020 8903 1495

127 Ealing Road (Above Sakoni Restaurant)  
Wembley, HA0 4BP

**INDIA 500**

**MINUTES**  
FROM YOUR MOBILE



உங்கள் வசத்தொலபெசியூடாக இன்றே ஒரு  
தொலைபேசி அட்டையை வாங்குங்கள்.

**SIMPLY DIAL**

**0151 265 3676**

இலக்கம் 1ஐ அழிந்தி £5 ஆல் உங்கள் வாய்ப்பைக்  
கூட்டிக் கொண்டுவர முடியுமென உங்களுக்குத்  
தேவையான சிவதொலைபேசி இலக்கத்தை அழித்தி  
அவசியம் ஏற்படுத்தல்கள்

150 min 1200 min

1200 min 1000 min

**£5**

NO PIN

NO ACCOUNT

GENEROUS MINUTES

[www.supercardworld.co.uk](http://www.supercardworld.co.uk)

It's Cheap & Convenient... Call Now!



T&Cs: Ask bill payer's permission. Charges apply from the moment of connection. After pressing '1' an SMS will be sent to confirm the £5 recharge. Calls to the 0151 number cost mobile standard rate to a landline or may be used as part of inclusive minutes. Check with your network operator. Minutes doubled are based on the first call made to the landline destination, unless otherwise stated. A completion fee of 30p per call applies. On every call 3p will be deducted from your credit balance every 40 seconds. Credit expires after 90 days. Prices are subject to change without prior notice. See website for minutes to other destinations. To stop auto recharge when credit is low, text STOP to 65656 (standard SMS rate). This service is provided by Avacall Ltd. Agents required, call 084 4545 3788. Helpline: 084 4545 3642.

**OPENING**  
**25<sup>TH</sup>**  
**JANUARY**

**நாரேஷ்**

இது நீங்கள்

அறிந்த பெயர்.

உங்களுக்குத் தேவையான

அத்தனை பொருட்களையும் தந்த நிறுவனம்

இப்பொழுது

மிகப் பெரிய மளிகைக் கடையாக

அனைத்தும் பொருட்களையும் தன்னகத்தே கொண்டு

உங்கள் வசதிக்காக விசாலமான பெரிய இடத்தில்



**SRI NARRESH**  
**FOOD CENTRE**

**109 Turnpike Lane,**  
**London. N8 0DU**

**Groceries, Off Licence, All Sri-Lankan Groceries,**  
**Asian, Eastern European, Sri-lankan Vegetables,**  
**Frozen Seafood Latest Tamil DVD and Songs,**  
**Butchers (Pangu Eratchi)**

**Narresh**

**Narresh Europe Ltd**, Importers and exporters of Narresh Products,  
Sri-Lankan and South Indian Groceries Since 1992.

Tel: **020 8348 3356** Mob: **07950608970** Mob: **07768522593**

அகதிகள் தஞ்சம் கோரி நிராகரிக்கப்பட்ட நிலையில்  
நீங்கள் தாயகம் திரும்ப விரும்புகிறீர்களா?

உடன் IOM இன் இலவச தொலைபேசியுடன்  
தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

0800 783 2332

விமானச் சீட்டு

பயண ஒழுங்குகள்

சிறு வியாபாரம் ஆரம்பிக்க

குறுகிய கால தங்குமிட வசதி

மேலதிக பொதிக் கட்டணம்

மீளக்குடியேற பண உதவி

தொழில்சார் பயிற்சிகள்

தொழில் வாய்ப்புகள்

கல்வி

போன்ற வசதிகளை

நாம் செய்து

கொடுப்போம்.



IOM International Organization for Migration

21 Westminster Palace Gardens, Artillery Row, London SW1P 1RR

Liverpool office: 5th Floor, Corn Exchange, Fenwick Street, Liverpool. L2 7QL Tel: 0151 225 0142

Glasgow office, 38 Queen Street, Glasgow G1 3DX. Tel: 0141 548 8116

Bristol office: Park House Business Centre, 10 Park Street, Bristol BS1 5HX. Tel: 0117 907 4777

[www.iomlondon.org](http://www.iomlondon.org)



Actions co-financed  
by Community Funds

IOM is an independent, international organization. It is **not** part of the UK Government.  
We will help you to return home only if you wish to do so.





உங்கள் குடும்பத்தின் பாதுகாப்பிற்கு  
உங்களை பாதுகாத்துக் கொள்ளுங்கள்

Protect the one thing  
That's important to you

*Your family.*

**Death Benefits** ✓

**Critical illness benefits** ✓

**Death or earlier critical illness benefits** ✓

**Unemployment benefits** ✓

**Disability income benefits** ✓

**Level term assurance** ✓

**Decreasing term assurance for  
mortgages** ✓

**Select**  
*Life Care*

**0845 470 1500**

[www.select.gb.com](http://www.select.gb.com)

Select life care is an introducer to Select Mortgage Solution. Select Mortgage Solution is directly authorised and regulated by the financial services authority.



Computer-Based Education Centres

ஒவ்வொரு சிறாரும் தனித்துவம் தானே! அவர்தம் ஆற்றலும் தனித்துவம் தானே!  
உங்கள் சிறாரும் கல்வியில் ஒங்கவும்.  
நூலைய உலகின் சுவாசுகளை வெல்லவும்...

For your children to excel at school...  
For them to meet tomorrow's challenges...

Give your child the **Learna Advantage.**  
**Today.**

- Maths & English for KS1, KS2 & KS3
- Product of years of advanced research
- Challenging Individualised learning path
- Focus on problem solving, reading and writing
- Improve child's self-confidence and concentration skills
- Thousands of computer activities & printed worksheets
- Monthly progress tests and instant reports

• Individualised

• Interactive

• Inspiring



Let your child have the **Learna experience.**  
Call us or visit us on the web.  
> [www.learna.com](http://www.learna.com) <



Call 0845 094 0061

**"It's Not What You Earn...  
It's what you keep".**



**Mortgage & Loan  
Accounts Preparation**

**Profit Forecasting & Business  
Planning**

**Computerized Booking Service**

வர்த்தக ஸ்தாபனங்களுக்கு தேவையான அனைத்து  
சேவைகளையும் ஒரே இடத்தில் பூர்த்தி செய்ய நாடுங்கள்...

**MNP FINANCIAL CONSULTANTS**

T: 020 8200 9332 M: 07956 274 856 F: 020 8931 5676

Nahee House, 3 The Grove, Kingsbury, London. NW9 0TL

www.naheehouse.com email: mnpaccountants@hotmail.com

**BRANCH**

6, 32nd Lane, Wellawatte (Colombo 6), Sri Lanka.

T: +94 112 363 400

F: +94 112 363 401

Creative Ideas, Personalised  
Designs & Professional

**RS Printers**

www.rsprinters.com  
rsprintersltd@aol.com  
info@rsprinters.com

Invitation Cards  
(Wedding, Attaining Age  
Ceremonies,  
Receptions & Birth - Day parties  
Boxes (for cakes & sweets)  
Letter Heads  
Promotional Materials & Fliers  
Business & Personal Cards  
Brochures & Envelopes  
Also, we do Graphic Design,  
Rubber Stamp, Balloon &  
Foil Printing

Printing are the key to  
our success.....  
They say.

Off-licence, Stationary, Confectionary,  
Groceries & Fresh Vegetables and many  
more.

English, Polish, Asian, Caribbean, African & Others.

**RS SUPER MARKET**

T: 020 8904 6326 F: 020 8904 4524 Mob: 07765 224 337  
34 Court Parade, East Lane, Wembley, Middlesex HA0 3HS

வாடிக்கையாளரின் ஏகோபித்த வேண்டுகோள்களைக் கணங்க Mitchamல்  
எங்கள் சேவையை ஆரம்பித்துள்ளோம்.

**CLOCKWISE PROPERTY SERVICES**

Residential Sales | Lettings & Management | Mortgage | Insurance

குறைந்த முதலீட்டில் வீடுகள் வாங்குவதற்கும் குறைந்த

வட்டியில் கடன் வசதிகள் பெறுவதற்கும்

வீடுகள் வாங்கவும் சிறந்த புராமரிப்புடன்

வாடகைக்கு எடுக்கவும், விடவும்...

415 B London Road, Mitcham, Surrey, CR4 4BJ

Tel. 02086460891, 0208090 8427, Mob 07961 981 278

Email: clockwiseproperty@gmail.com

Web: www.clockwiseproperty.co.uk

# TEENS பூப்பூர்



## Pongal Pleasure ....2



Uma Kumaran  
ORU PAPER

Greetings Oru readers, let me take this opportunity to wish you all a very happy and prosperous new year. It seems like it was only a short time ago that I wrote an article about the origins and significance of pongal and yet another year has passed and pongal is here once again. And what a year it has been! So much has changed for so many of us, we continue to grow in mind, body and soul and the world around is also changing rapidly. Good events and bad events precede one another and each day someone somewhere in the world is suffering.

What this past year has taught me is that nothing is forever, not ideas, not possessions nor life...nothing is forever. However there was one thing that I found that never ever perishes and that precious thing is 'hope'. Pongal is a significant time of hope for as the great saying goes 'thai pirandhal vazhi pirrakum' (literal translation = month is born, the way is born) meaning

that when the month of Thai dawns there will be way of love, peace, harmony, prosperity, joyousness in everyone's life.

When so much is going on in the tumultuous world we live in, we often forget to hope and instead turn to other means to try to achieve what we want - and not all of them are right, but we do it anyway. What we should try and remember is that like each one of us there are millions more people hoping for things that are important to them and each of their hopes and dreams are just as precious as our own.

By hoping one can persevere and get through even the toughest times, to place your hope and faith in a higher allows each of us the strength to get through life. To hope ensures that you never ever give up and succeed in achieving what you want no matter how hard that may be; Pongal is a time when this hope is given praise to.

How many of us stop to be grateful for the food that we eat or the water that we drink? Living in the western world allows us these pleasures in

life that we all take for granted and often do not stop to think twice about. However, if each one of us was truly thankful for and understood the privileges that are given to us we would never complain again. There are millions of people around the world without clean water to drink, food to eat or a shelter to sleep under. What ever the reasons for this we cannot overlook their situation and no matter what race of belief they hold we should be thankful that we are blessed enough to live a life that has provided us with basic things that would be a luxury to others. Like I have said before, we are all guilty of not appreciating and we are all guilty of forever wanting more, that is just the eternal dilemma faced by mankind.



However we are educated, wise and moral enough to understand that we should not take things for granted. So everyone, when you are eating your delicious pongal and savouring the sweet taste, be thankful for what you have in life; and have hope for others who are not in your situation for 'Where there is hope there is life.'

## Knowing you care and failing to share

Tharmila Shabanathan  
ORU PAPER

my own; it was much harder.

### Pongal Morning

A matter of life and death; is what I have been living through for a few weeks. You might be wondering what I'm so deeply on about so let me waste no time in explaining yet once again another experience of mine. 5th of January my mum decided to go on holiday to visit her own mother without me.

#### Day 1

It has been more than 10 years since I ever went away from my mother and now you cannot even imagine what I am going through. Its day 1 and it wasn't just a sleepless night but a very different experience. Of course I have gone on holidays before but with my mum and to actually live in the same house and not see her is just becoming too hard. Today me and my Dad watched 6-7 hours of Kolangal non-stop. What does this show? Simply that we were bored to death without the main backbone of the house (which is my one and only mother).

#### Day 2

It's another day and yet another empty house. But today I had more challenging tasks ahead of me like cleaning the house from top to bottom and cooking for my dad (and I mean proper Asian cooking that tasted great). After my never ending tasks were over I sat down and it stroke me " I was thinking about my mum, what she would be doing, and of course I knew she was having the time of her life with her mum, but what about me. I was left alone to think about her which I really thought I wouldn't be doing. After all, what teenager is not happy to have the house all to them except for me?

#### Day 3

It's still as difficult as the first day and with the house that is so quiet; having to do all the early morning tasks including cleaning the house and looking after my dada, I was starting to really think about my mum and the things she does for us and this house. I started to realise the amount of tasks she does and now being in her place I am finding it very hard to carry on as normal and to do the tasks that she did every day of her entire life. By now I was starting to realise the true value of my mum. It's not like I didn't know before; but which I thought was very easy; and when coming to do it on

Shame I cannot say the same about my pongal day and as you read further you would understand just why My Pongal was not a happy Pongal. I woke up to the pongal day and had no idea how to really do the pongal. And you would think that by I know I would have learnt but nope (and I know I should have but I never knew that I was going do a pongal on my own now did I).

Ready to do pongal but not exactly knowing how to left me on devastating state, but with the help of my dad (knowing a thing or two about cooking pongal) I got started. I thought I was on the right track before I realised that I put a bit too much rice in the pongal pan. Knowing that I could not carry on without taking some of the rice out, I did so and continued to cook the pongal. After a while, the pongal was ready to place it to God and pray. Even though it was my first ever pongal I did on my own, it wasn't bad as people who ate it commented Knowing how my mum's pongal tasted like, I knew it was a long way for me to go but "Muyarchi udaiyoor iikkalchi adaiyaar" (in English : The ones who keep trying never get disappointed).

The tension of exams, cooking, looking after a house and dad and the rest. I wonder how my mother ever did carry on for so many years without ever complaining or quarrelling. Women are very good at multi-tasking and to be a housewife they need just that. In the few days my thoughts have changed very much and my views towards being a house wife also. Who knew that staying home and cooking and cleaning would be such a hard task, not to mention everything else?

I hope that you as readers you are enjoying reading my article and there is just one thing I would like to tell all my readers before I sign off for this issue. Look after your mother and father and all your family members, because you can never know, one day they might be gone and then there is no point in feeling upset and wishing you did something different to show them how much you love them and care. I know you guys might think I am being negative but that's life, and nothing is permanent; let's show the ones we love how much we care. I say this from my own experience.



## Engine Tec Motors

We Offer Facilities For:

- ✓ Servicing
- ✓ Clutches
- ✓ Brakes
- ✓ Overhauls
- ✓ Car Electricals
- ✓ Pre-MOT Checks
- ✓ All types of Repair & Body Work
- ✓ Insurance Work Undertaken

உங்கள் கார் திருத்த வேலைகளுக்கு நம்பிக்கையான நிறுவனம்.

Ask for **Vel** or **Rajan**

Tel: 020 8640 2000 / 020 8640 1230

Mob: 07860 226 476 / 07860 770 945

அனைத்து தமிழ் உள்ளகங்களுக்கும் உள்துறைத்துறைத்துறைக்கல் வர்த்துத்துக்கள்

### Engine Tec Motors

Unit 5, 339 London Road,  
Mitcham, Surrey CR4 4BE  
Email: vel@etmluk.com  
Web: www.etmluk.com

## Teaching Tamil Tigers



Paraphrasing a student's stories of his experiences

By: John S Whitehall

THE MEDICAL JOURNAL OF AUSTRALIA

(continued from previous issue)

They had never performed any formal research and were keen to be divided into groups to review perinatal outcomes, nutrition, causes for acute admission, snake bites and emotional effects of the tsunami. We found mothers and children to be wasted and stunted, road accidents to reflect the dangerous driving through the town, snake bites to be handled well, and counselling to be effective for grief. The findings were presented on a special research day, which evolved into an emotional ceremony of graduation.

As the weeks progressed, I learned more of their lives and could not rest until one began to translate short stories he had written about their experiences. We began to meet every night in a small gazebo, sometimes curtained with rain, and went over his stories, line by line, paraphrasing from Tamil and amplifying for a wider audience in English. My mind was fascinated by the stories of medicine, my emotions drawn by their humanity.

I learned of the development of the medical wing from first aid to reconstructive surgery, encompassing the triage of mass casualties, blood transfusions on the front lines, and end-to-end anastomoses of arterial wounds with ketamine anaesthesia by torch light under artillery fire that thudded shrapnel into the coconut-trunk walls of their bunker. I learned of organisation and secrecy that could construct a hospital overnight in preparation for a battle in the morning... and of my students who had worked and worked until the casualties stopped coming — in their uniforms stiff with blood, on legs that could barely stand and under the sustained threat of sudden death.

I could scarcely believe accounts reminiscent of the First World War, and insisted on interviewing all the students mentioned by name, others not mentioned, and particular patients, cross-checking the details. I went to battlefields to see if the layout was as described. It was. Though overgrown by jungle, the bunkers that had contained the operating theatres were still visible, confirmed by half-buried vials of empty medical containers. Mounds of dirt confirmed former protective walls, and abandoned paraphernalia confirmed the fighting. Bones and shredded uniforms confirmed casualties.

Why they continued to fight still puzzled me, especially as I visited war cemeteries and pondered the carnage in which over 17 000 Tamil young people have died in the past two decades. Understanding began on the afternoon of 27 November, their equivalent of Anzac Day. My students collected me and, for the first time, I observed them in uniform, making their way through the cemetery, squatting here and there with parents of the dead who had begun to arrive in droves to festoon the graves with garlands and food for their young men and women who "were living on in the spirit of Tamil Eelam".



Student treating civilian wounded by artillery fire



Students operating and giving anaesthesia

There were about 3000 graves and soon the cemetery was pulsating with grief. The burning sun sank beneath a row of palms and I anticipated some kind of communal eruption of emotion as candles were lit on the graves and flickered on distorted faces. But there was nothing. No hymns, no chants, no catharsis. Just a speech on the necessity for more sacrifice. Silently, the crowd shuffled away, leaving the garlands and the candles to the moonless night. I

began to realise what some people are prepared to endure for freedom.

I had a farewell meal with my students before I left and before they were dispersed to look after the population of their Tamil Eelam and the casualties of a war that has escalated. We made speeches, and they presented me with what was clearly a special gift: a Tiger flag (which caused anxiety clearing Customs on the way out).

Students operating and giving anaesthesia

Private possession of a Tiger flag, I am informed, is not "recklessly supporting a terrorist organisation", but detectives from the counter-terrorism team of the Australian Federal Police were keen to explore why I stayed in Kilinochchi when I learned the identity of the students. I figured teaching doctors how to resuscitate children was in the interests of the people, whoever controlled them, but wondered if my career had reached a crossroads!

Subsequently, I did not mind going over all our overseas phone calls with the police or explaining why my bank had sent money to England (for a course on radiation biology), but I was a bit unnerved by the attention I received from immigration officials when I recently left for New Guinea. Being profoundly Australian, I found it unsettling to be perceived as being

"online spices store  
we deliver to your door"

Get a  
free item  
by registering  
aj online  
shop



www.SpicesToYou.com  
UK enquiries : 020 8338 8338

இலங்கை இந்து மத சமூகம்  
சமூக அபிவிருத்திக்கு இயங்கி வருகிறது

**A J ACCOUNTANCY**  
Auditors & Accountants

Over 25 years in public practise



43 Anerley Road, London SE19 2AS

Accounts Preparation,  
Self Assessment, VAT  
& PAYE Returns  
An Efficient, Practical  
Service for small to Medium  
Size Companies,  
Partnerships & Sole Traders

Tel: 020 8778 8666

Fax: 020 8778 8999

Email: info@ajaccountancy.co.uk  
Web: www.ajaccountancy.co.uk

தமிழில் பேசி தலைமுடி அலங்கரிக்க  
அழையுங்கள் ரவி 07903 726 856



**Croydon இல் இயங்கும்  
பதிம உதயம்**

**FAIRCUT 3 BARBERS**

Tel: 020 8684 1103

379, Mitcham Road, Croydon  
CRO 3HP

Opening Hours:

Mon- Thurs 10am - 7pm

Fri- Sat 10am - 8pm

Sundays 10am - 5pm

**MARKANDAN & UDDIN SOLICITORS**

Solicitors & Administrators for Oath  
M Markandan LLB A Uddin (Hons) MA LLB Phd-RFL

Tamil House, 720 Romford Rd, London E12 6BT

For any  
& every  
legal  
matters

tel 020 8514 8300 / 07830 285 634  
fax 020 8514 8381  
email info@mssolicitors.com  
Markandan: 07956 386 576  
Uddin: 07957 455 670

Markandan &  
Uddin Solicitors











## சேலை கட்டும் வண்ணுக்குத்தான் வாசம் உண்டா?



சுமார் இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன் அந்தப் பிரபல நடிக்கைக்கு எதிரான ஆர்ப்பாட்டம் நடைபெற்றபோது நான் தமிழ்நாட்டில்தான் தங்கியிருந்தேன். அதுவும் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்திய தமிழ்த் தேசியவாதிகளின் பாசறையில் தங்கியிருந்ததால் அது தொடர்பான மோதல்களை நேரடியாக அறியக் கூடியதாக இருந்தது.

அதே தமிழ் தேசியப் பாசறையில் இருந்து அந்த நடிக்கைக்கு ஆதரவாகவும் குரல்கள் எழுப்பப்பட்டன. ஆனால் பெற்றோலில் எரியும் தீயை தண்ணீர் ஊற்றி அணைத்தால் அதன் வெப்பம் எவ்வாறு தண்ணீரை ஒரு நொடியில் ஆவியாக மாற்றி விடுமோ அந்த நிலைதான் அந்தக் கருத்துக்களுக்கும் ஏற்பட்டது.

ஈழத்தமிழர் ஆதரவு, தமிழ் வழிக்கல்வி போன்ற தளங்களில் ஒருமித்து நின்ற அந்தத் தோழர்கள் இந்த இடத்தில் நேருக்கு நேர் முரண்பட்டதையும் அறிய நேர்ந்தது. தமிழ்த் தேசியத்திற்குள்ளேயே இருக்கும் வலதுசாரித் தனத்தையும் இடது சாரித்தனத்தையும் நேரடியாக உணர்ந்து கொள்ளும் வாய்ப்பு கிடைத்தது.

இந்த சேலைப் போராட்டம் நடைபெற்ற அதே கால கட்டத்தில் தான் தமிழ் நாட்டிற்குச் சொந்தமான ஓசைக்கல் என்ற சுற்றுலா மையத்தை கன்னடர்கள் கைப்பற்றும் முயற்சி நடந்தது. இந்தத் தமிழ்த் தேசியவாதிகள் அதி முக்கியமான இந்த விடயத்தை விட்டு விட்டு முக்கியமில்லாத வேறு ஒன்றிற்காக போராடிக் கொண்டிருக்கிறார்களே என்ற வருத்தமும் எங்களைப் போன்றவர்களுக்கு எழுந்தது.

நீண்ட நெடுங்கதைகளில் கிளைக் கதைகளாக சில குறுங்கதைகள் வருவது போன்று அந்தப் போராட்டத்தில் இன்னுமொரு குறும் போராட்டம் ஓர் இடத்தில் நடைபெற்றது. நடிக்கைகளுக்கு சேலை வழங்கும் போராட்டம் தான் அது. அந்தப் போராட்டத்திற்கான விளக்கமும் அப்போது அளிக்கப்பட்டது.

நடிக்கைகள் தமிழ் படங்களில் தமிழ் பண்பாடான சேலையை கட்டுவதில்லையாம் அதை உணர வைப்பதற்குத்தான் இந்தப் போராட்டம் தான். உடுத்திய ஒரே ஆடையும் கிழிந்த நிலையில் இருக்கும் ஏழைப் பெண்களுக்கு

அவைகளை கொடுத்திருந்தால் மனம் மகிழ்ந்திருக்கும். அது மட்டுமல்ல, ஆடை விலக்கல் காட்சிகளுக்கும் பாலியல் பலாத்காரக் காட்சிகளுக்கும் மிக மிக ஏதுவான ஆடை சேலைதான் என இயக்குனர்களான ஆண் திலகங்கள் நன்றாகவே உணர்ந்து வைத்திருக்கும் நிலையில் வெறும் நடிக்கைகளை மட்டும் குறைசுற முடியுமா?

இது போன்ற நிகழ்வுகள் மட்டுமல்ல, அன்றாட வாழ்வில் நான் சந்திக்கும் நண்பர்கள் பலரிடம் சேலை தொடர்பான பண்பாட்டு மயக்கம் இருந்து வருவதைப் பார்க்கிறேன். சேலை கட்டுவது கூடாது என்பது எனது வாதமல்ல. அது அதனைக் கட்டும் பெண்களின் விருப்பம் சார்ந்தது. மற்றவர்கள் அதில் தலையிடத் தேவையில்லை. அழகுணர்ச்சி காரணமாக சேலையை பரிந்துரைப்பதையும் தவறென்று கூறமுடியாது. இதுதான் தமிழர் பண்பாடு என்று உரைக்கும்போதுதான் இடிக்கிறது. அதிலும் தங்களை வேட்டியிலிருந்து மேற்கத்திய உடைக்குள் மாற்றிக் கொண்ட ஆண்கள் இவ்வாறு பண்பாட்டுக் கூச்சல் போடும் போதுதான் இன்னும் இடிக்கிறது.

### சமீபத்த கோபுரங்கள்

எழுதுவது: இளங்கோ

இதுதான் தமிழர் உடை என்று நாம் எதையும் வரையறுத்து கூற முடியாது. உண்பதும் நாழி உடுப்பதும் இரண்டே (புறநானூறு 189) என்ற பாடலில் பழந்தமிழரின் உடை எவ்வகையானது எனத் தெரிகிறது. இருபாலருக்கும் பொதுவாகவே அது பொருந்துகிறது. இதன்படி பெண்கள் இடுப்பிலும் தோளிலும் இரு வேறு துண்டுகளை அணிந்துவந்திருக்கிறார்கள் என்றே கருது முடிகிறது.

சிலப்பதிகாரத்திற்கு முற்பட்ட இலக்கியங்களில் மார்புக் கச்சை அணிந்ததற்கான சான்றுகளும் இல்லை. தற்போது பெண்கள் அணியும் சேலை போன்ற ஒன்றை அணிந்ததாகவும் எந்தச் சான்றுகளும் இல்லை.

அதற்கு பிற்பட்ட காலத்தில் புடவை என்ற நீளமான ஆடை பழக்கத்தில் வருகிறது. பாஞ்சாலி கதையில் வரும் துகில் எனப்படும் நீண்ட ஒன்றை ஆடையையே இது குறிக்கிறது. ஆனால் அதை ஆண்களும் அணிந்திருக்கிறார்கள் என்பதையும் இலக்கியங்களில் குறிப்பிடுகின்றன. திருநாவுக்கரசு நாயனார் சமண மடத்தை விட்டு வெளியேறும்போது

'மெய் தருவான் நெறி அடைவார் வெண்புடைவை மெய்துழ (1326-2)

என்று பெரியபுராணத்தில் சேக்கிழார் குறிப்பிடுகிறார். இவைகளை தற்போது ஆண்கள் அணிவது கிடையாது. தற்போது பெண்கள் சேலை அணியும்போது உடுத்தும் இரவிக்கை எனப்படும் மேலாடையானது மிகப் பிற்பட்ட காலத்தில்தான் நடைமுறைக்கு வந்தது. குறிப்பாக 15 ஆம் நூற்றாண்டில் மன்னர் கிருஷ்ணதேவராயர் ஆட்சிக் காலத்தில் விஜயநகரப் பேரரசு உருவாகியது.

விஜய நகரப் பேரரசு தெலுங்கர்களின் அரசு. அதன் தாக்கத்தால் தமிழர்களின் உடையிலும் பல மாற்றங்கள் ஏற்பட்டன.

இரவிக்கை எனப்படும் சொல்லும் தெலுங்குச் சொல்லே ஆகும். அதற்குப் பின்னர்தான் இரவிக்கை அணியும் பழக்கம் ஏற்பட்டது. விஜயநகரத்திற்கும் ஈழத் தமிழர்களுக்கும் என்ன தொடர்பு என்று பலர் வினவலாம். ஓர் உண்மையை நாம் விளக்கிக் கொள்வது நல்லது.

**அழகுணர்ச்சி காரணமாக சேலையை பரிந்துரைப்பதையும் தவறென்று கூறமுடியாது. இதுதான் தமிழர் பண்பாடு என்று உரைக்கும்போதுதான் இடிக்கிறது.**

ஈழத்தமிழர்கள் மீது நடத்தப்பட்ட இராணுவப் படையெடுப்பு தமிழ் நாட்டுத் தமிழர்களை நேரடியாகத் தாக்கியதில்லை. ஆனால் தமிழ் நாட்டுத் தமிழர்கள் மீது நடத்தப்பட்ட பண்பாட்டுப் படையெடுப்புக்களும் பிற மொழித் தாக்கங்களும் ஈழத் தமிழர்களையும் பாதித்திருக்கிறது என்பதை மறுக்க முடியாது. தமிழ் நாட்டில் மட்டுமல்ல ஈழத்திலும் அன்றைய தமிழ் பெண்கள் இரவிக்கை அணிந்ததாக வரலாறு இல்லை.

ஈழத்தில் சென்ற நூற்றாண்டின் தொடக்கம் வரை பெண்கள் இரவிக்கை அணியவில்லை. தமிழ் நாட்டின் சில கிராமங்களில் இன்னும் இந்தப் பழக்கம் இருக்கிறது. அதனைப் போன்று உள்ளாடையாக அணியும் பாவடையும் சென்ற நூற்றாண்டின் போதுதான் பழக்கத்திற்கு வந்திருக்கிறது.

தெலுங்கர்களின் இறக்குமதியான இரவிக்கையை அணியாமல் இருப்பதுதான் தமிழர் பண்பாடு என்ற முட்டாள்தனமான வாதத்தை நாம் இங்கு வைக்கவில்லை, அல்லது உடுப்பு இரண்டே என்ற புறநானூற்று வரிகளை பின்பற்ற வேண்டும் என்ற அடிப்படைவாதக் கருத்துக்களையும் சொல்லவில்லை.

நாம் இங்கு விளக்க முயற்சிப்பது, உடை என்பது காலத்திற்கு ஏற்றவாறு மாற்றத்தை சந்தித்திருக்கிறது என்பதைத்தான். பட்டுச் சேலை என நாம் மங்களகரமாக முழங்குகிறோம் ஆனால் அந்தப் பட்டு கூட சீனர்களின் இறக்குமதியானது.

அதனைப்போன்று ஆண்கள் வேட்டி உடுத்தும் போது அணியும் தைத்த மேலாடையும் ஐரோப்பியர்கள் மற்றும் அரேபியர்களின் வணிகத் தொடர்புகளால் ஏற்பட்டவையே. இன்று நாம் எதனைத் தமிழர் உடை என்று வரிசைப்படுத்துகிறோமோ அதில் பல அந்நிய கலப்புக்கள் உள்ளதை மறுக்க முடியாது.

காலநிலை வசதிக்கேற்றவாறு மனிதர்கள் உடை உடுத்திக் கொள்வது வழக்கம். தமிழர்கள் செறிந்து வாழ்ந்த ஈழமும் தமிழகமும் பூமத்தியரேகையை ஒட்டியுள்ள வெப்ப மண்டலப் பகுதிகள். அதற்கு ஏற்றவாறு அவர்களின் உடை இருந்தது.

வியர்வையை உறிஞ்சக் கூடிய பருத்தி ஆடைகளை அவர்கள் அணிந்தார்கள்.

'பருத்திப் பெண்டின் பணுவல் அன்ன' என பெண்கள் பருத்தி நூல் நூற்ற செய்தியை புறநானூறு தெரிவிக்கிறது. அதைப்போன்று பனிபடர்ந்த வெளி நாடுகளில் அதற்கு ஏற்றவாறு உடுத்துகிறார்கள். வெளிநாடுகளில் வாழும் நம் தமிழ்ப் பெண்களும் அதற்கு ஏற்றவாறு ஜீன்ஸ் போன்ற உடைகளை உடுத்துகிறார்கள். கோடைகாலங்களில் உடைகளை குறைத்துக் கொள்வதும் காலநிலை வசதிக்கேற்பவே. அதனைக் கண்டு பண்பாடு போகிறது எனப் பதறுவது பத்தாம் பசலித் தனமாக பிற்போக்குத்தனங்களே.

தற்போது சேலைகளிலும் பல கவர்ச்சி கரமான சேலைகள் வந்துவிட்டன. நவ நாகீகம் கருதி இளம் பெண்கள் அதனை விரும்பி அணிகிறார்கள். அதுவும் அவர்களின் விருப்பம் சார்ந்தது. அதனையும் சிலர் பண்பாட்டு தளத்தில் நின்று குறை காண்கிறார்கள். அதே நேரம் சேலை அணியும் பெண்கள் பிற்போக்கானவர்கள் ஜீன்ஸ் அணியும் பெண்கள் முற்போக்கானவர்கள் என்ற அபத்தமான வாதத்தையும் நாம் இங்கு வைக்கவில்லை.

முற்போக்கு, பிற்போக்கு போன்றவையும் பெண்விடுதலை என்பதும் சேலையில் தங்கியிருக்கவில்லை. நாம் இங்கு கூறிக் கொள்ள முனைவது நாகீகமாற்றத்திற்கும் காலநிலை வசதிக்கும் ஏற்றவாறு உடைகளை மாற்றுவதில் எந்தத் தவறும் இல்லை என்பதைத்தான். மேலும் வெளியுறுத்திக் கூறிக்கொள்வது என்ன வெனில் தமிழரின் மொழிப்பற்று, தேசியப் பற்று, விடுதலைப் பற்று போன்றவைகள் சேலையிலும் வேட்டியிலும் பொட்டிலும் பூவிலும் தங்கியிருக்கவில்லை என்பதைத்தான்.

தமிழ்ப்பற்றாளரும் தமிழ்ப் விடுதலை ஆதரவாளருமான சுபன் அவர்கள் இதுநாள் வரையிலும் தான் திருமண விழாக்களில் கலந்து கொள்ளும்போது கூட வேட்டி அணிந்ததில்லை என்றும் அதனால் பலர் குறைபட்டுக் கொண்டனர் என்றும் கூறியிருந்தார்.

தமிழ்மூத்தில் அரசியல் துறையில் இருக்கும் பெண்கள்கூட அவர்களின் வேலை வசதிக்கு ஏற்றவாறு மேற்கத்திய உடைகளைத்தான் அணிந்து கொள்கிறார்கள்.

இந்த உலகில் உடை, நடை, நாடு, நகரம், கலை, இலக்கியம், பண்பாடு, நாகீகம் என அனைத்துமே மாற்றங்களை உள்வாங்கிக் கொண்டதான் முன்னேறியிருக்கின்றன. மாற்றம் என்பது மனித வாழ்க்கையின் ஒவ்வொரு கூறுகளுக்கும் தேவையான ஒன்று.

மத அடிப்படைவாதிகள் கடைப்பிடிக்கும் வெறித்தனமாக கொள்கைகளை நாம் தமிழின் பெயரால் கடைப்பிடிக்கக் கூடாது. தனக்குள்ளேயே பல மாற்றங்களை உள்வாங்கிக் கொண்டதுதான் நம்முடைய தமிழ் மொழி. இலக்கணங்களும் தமிழ் எழுத்துருக்களும் மாற்றியமைக்கப் பட்டுள்ளன. சென்ற ஒரு பதிவில் இதனை விளக்கியிருக்கிறேன்.

பேராசான் கார்ல் மார்க்சின் வரிதான் நினைவுக்கு வருகிறது. ஆம், மாற்றம் ஒன்றுதான் மாற்றமில்லாதது.

"Specialist advice on all legal matters in a friendly environment"

**உங்களுக்கு என்ன சீடர் வந்தாலும் சட்டத்துடன் அதனைச் சந்திக்க நட்புணர்வுடன் நாம் இருக்கின்றோம்**

**24 hour police station emergency service**

**RAJ LAW SOLICITORS**  
Experts in Criminal Defence Service (UK)

M: 07947 641 876 T: 020 8516 7730 / 020 3133 0000

Trident Business Centre, 89, Bickersteth Road, Tooting Broadway, London SW17 9SH

This firm is authorised by the legal services commission to provide free legal advice for you for all types of criminal matters.

- ▶ Free 24 Hrs Police Station Attendance
- ▶ Magistrates, Crown Court & Court of Appeal Representation
- ▶ Terrorism Cases
- ▶ Serious Crime, Murder/Attempted Murder, GBH
- ▶ Serious Fraud, Money Laundering, Major Scale Drug Importation
- ▶ Sexual Offences Including Rape
- ▶ HM Customs & Excise Cases
- ▶ Appeal & CCRC Cases
- ▶ Prison Law Representation

**Sponsorship and Power of Attorney**

We speak Tamil, French and Mauritian Creole

**Immigration Law Specialists**

- ▶ Fresh Asylum Application / Rule 39 European application
- ▶ Entry Clearance /Overseas Appeal
- ▶ Student Visa, Extension & Appeal
- ▶ Judicial Review & Emergency Injunction Application (24 Hrs)
- ▶ Work Permit
- ▶ Highly Skilled Migrant Programme
- ▶ Family & Other Dependant Relatives' Visa
- ▶ EU Dependant Visa/Marriage Application
- ▶ Investor / Business Visa, Civil Partnership Visa
- ▶ Indefinite Leave to Remain under the 5,7,10 & 14 year rules

**Property**

- ▶ We deal with Residential (Flats, House) and Commercial Conveyancing
- ▶ Purchase of Off Licence, Restaurants, Groceries, Right to buy

வாசகர் கடிதம்

## தாலி பெண்ணுக்கு என்ன?

சாந்தி வவுனியனின் தாலி பெண்ணுக்கு வேலியா? சோலியா? என்ற கட்டுரையை ஒரு பெயர் (இதழ் 83) வாசித்தேன். மிகவும் உணர்ச்சி வயப்பட்டு எழுதியிருக்கிறா என்பதை மட்டும் புரிந்து கொள்ளக்கூடியதாக இருந்தது.

கட்டுரையை முடிக்கும் போது நாடுநாடாக தொலைபேசியில் சபிப்பவர்கள் அனைவருமே சபியுங்கள் எனக்கு எந்தவித கவலையுமில்லை. இனிமேல் என் கண்முன்னால் இப்படியொரு சம்பிரதாயம் பின்பற்றப்படுமாயின் தாலி கழற்றிக்க வருவாரின் தாலிகளை நான் அறுத்துத் தருவேன் என்றும் எழுதியிருந்தா

எனக்கு வாசித்தவுடன் முதலில் தோன்றியது ஒரு பெண்ணைப் பற்றி பேப்பரில் எழுதும் சாந்தி இதனால் அந்தப்பெண்ணின் நிம்மதிக்கு உள்ளாவேணும் பாதிப்பு வருமா என்று ஒருகணமேனும் பெண்ணென்ற ரீதியில் தன்னும் சிந்தித்தாவா என்பதும். செத்த வீட்டில் பெண்கள் மிகவும் மனம் பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் குழறி குழறி அழுவதை எல்லாம் அவர்களின் ஆழமான மனவிருப்பு என்று எடுத்துக்கொண்டு அவர்கள் கேட்பதை அப்படியே கேட்ட பிரகாரம் நிறைவேற்றும் மன எழுச்சி உள்ள சாந்தி சில காலத்திற்கு முன்பு நடந்த எனது உறவினர் ஒருவரின் இறந்த வீட்டுக்கு வந்திருந்தால் என்ன நடந்திருக்கும் என்று யோசித்து பார்த்தேன்.

அங்கு அப்பெண் ஐயோ என்னை விடுங்கோ.. விடுங்கோ என்று நாலைந்து பேர் இழுத்துப்பிடிக்க அதையும் மீறிக்கொண்டு ஓடுவதற்கு எத்தனித்துக் கொண்டிருந்தார். ஐயோ அவரில்லாமல் ஒரு வாழ்வு எனக்கு வேண்டாம்.. ஐயோ உங்களை கையெடுத்து கும்பிடுகிறேன்.. என்னையும் அவரோடு போக விடுங்கோ.. போக விடுங்கோ.. அவரை பிரிஞ்சு ஒருநாள் தட நான் இருந்ததில்லை.. ஐயோ? ஐயோ.. எங்களை பிரிஞ்சு போடாதேங்கோ... என்னை விடு என்று பிடித்தவர்களுக்கு நெஞ்சில் குத்திக் கொண்டிருந்தாள்.

பிணத்தோடு பிணமாக எரிந்து போகத் துடித்துக்கும் இப்பெண்ணின் விருப்பத்தை நிறைவேற்ற முடியாத பெரியவர்களின் அநியாயத்தை சாந்தி தட்டிக்கேட்டு அப்பெண்ணின் விருப்பத்தை முன்னின்று நிறைவேற்றி இருப்பாள்?

பெண்ணுக்காக குரல் கொடுக்கும் பெண்கள் மிகவும் அவதானமாக விடயத்தைக் கையாள வேண்டும். சில நேரம் உணர்ச்சி வயப்பட்டு சமூகப்பிரச்சனைகளை கையாளும் போது அது எதிர்மறைவான விளைவுகளையும் உருவாக்கி சொல்ல விளைந்ததன் பொருளும் பயனும் அற்று விடும்.

மேலும் பெண்களுக்காக குரல் கொடுக்க முனைபவர்கள் கொஞ்சப் பேர். அவர்களும் அதை சரியான முறையில் சொல்லா விட்டால் சும்மா இருந்த சங்கை ஊதிக்கெடுத்தானாம் ஆண்டி என்ற மாதிரி போய் விடும்.

தாலி பெண்ணுக்கு வேலியா? சோலியா? என்று எழுதவிளைந்தால்.. அதை ஒரு சம்பவத்தை யோ.. ஒரு பெண்ணையோ (அந்தப் பெண்ணுக்கும்... அதே போன்ற நிலையில் உள்ள மற்றப் பெண்களுக்கும் உண்மையில் நல்லது செய்ய நினைத்திருந்தால்) குறிப்பி டாமல் அதாவது திகதி வாரியாக எழுதாமல் அந்த சம்பவத்தின் கருவில் விளைந்த ஒரு ஆழமான, சமூகம் சார்ந்த ஆய்வாக எழுதியிருக்கலாம். உணர்ச்சி பிழம்புக்குள் வாசகர்களைத் தள்ளாது அறிவு சார்ந்து சிந்திக்கத் தூண்டியிருக்கலாம்.

சாந்தியின் கட்டுரையை ஒரு விதவை பெண்ணிடம் வாசித்துக் காட்டினேன். வாசித்ததும் அவ முதலில் சொன்னது கணவன் இறந்த பெண்ணுக்கு இவ எழுதப்போவது தெரியுமா?

அப்படி இல்லாவிட்டால் அவளுக்கு கணவன் இறந்த கவலையையுடன் இப்படி தன்

பேர் பத்திரிகையில் அடிபடுவது இன்னும் கவலையாக இருக்கப்போகிறது என்று சொன்னதோடு அது சரி இப்ப அந்த தாலி அவ விடம்தானே இருக்கும் இன் போட விருப்பம் என்றால் போட்டிருக்கிறதானே ஒவ்வொரு நாளும் வந்து, இந்த வெளிநாட்டில் யாரும் கழட்டு கழட்டு என்ற சொல்லிக்கொண்டிருக்கப் போகிறார்கள் என்று அப்பாவித்தனமாக ஒரு கேள்வியையும் கேட்டுவைத்தா?

மேலும் நாங்கள் முந்தி தாலி கட்டினால் ஒருக்காலுமே கழட்டுவதில்லை கழுத்தை விட்டு, இப்ப நீங்கள் கட்டியிருக்கிற காலத்த விட கழற்றி வைத்திருக்கிற காலம் தான் கூட. இதுக்கேள் அழுவான்... அதை விட அறுப்பான் ஏன் கட்டுவான் ஏன் என்று தானே இப்ப உங்கலில் சிலர் ஒன்றுமில்லாமலே சேர்ந்து வாழு கிறீர்கள் சடங்கும் வேண்டாம்.. சம்பிரதாயமும் வேண்டாம்.. என்று அப்படியே இருங்கோவன் தமிழ் பண்பாடு வாழும் என்று பொரிந்து தள்ளினா?

என்னட அவர் செத்தபோது விதவை மாமி ஒருவதான் வந்து என்ட தாலியைக் கழட்டினவ நான் கவலையில் குழறி அழுதனான் தான் ஆனால் செத்தாபிறகும் தாலியைப் போட்டிருக்கோணும் என்று அழவில்லை. சரியா என்ன சொல்லி அழுதனான் என்று பிறகு ஞாபகம் இல்லை.

ஆனால் அப்பவே எங்கட ஊரில் ஒருவ செத்தாபிறகும் கழட்டமாட்டன்? அவர் நினை வாக போட்டிருப்பன் என்று போட்டிருந்தவ.. ஏன் இந்தியாவில் நான் இருந்த போது பாதுகாப்பு என்று ஒட்டுப்போட்டு நெற்றியில் போட்டிருக்கிற விதவைகளைக் கண்டிருக்கிறேன் என்று சொன்னா.

நான் மொத்தமாக நாலு கணவன் இறந்த செத்த வீடுகளுக்கு போயிருக்கிறேன் ஆனால் சாந்தி எழுதிய அளவிற்கு கோரமாக நடக்காது மிகவும் கண்ணியமாகவே எல்லாச் சம்பிரதாயங்களும் நடந்தேறின. சாந்தி எழுதிய அளவிற்கு அது நடத்திருந்தால் அது கண்டிக்கப்பட வேண்டிய ஒரு நிகழ்வே.

போட்டு வைத்து, பூ முடித்து, தாலி போட்டு வந்தால் என்ன தேர் திருவிழாவோ? கல்யாணமோ என்று கேட்கிற காலத்தில் ஏற்கனவே இல்லாத ஒன்றை பலாத்காரமாக இழக்க வைப்பதுவும் இல்லாமல் இழந்த ஒன்றுக்காக போராடுவதுவும் விந்தை உலகம் இது. என்ன சொல்ல வருகிறார்கள்?

கணவன் இறந்தபின்பும் தாலி, போட்டு, பூ எல்லாம் போடலாம் என்றா?

அல்லது விருப்பியவர்கள் போடலாம் மற்ற வர்கள் விடலாம் என்றா?

அல்லது போடுவதுவும் விடுவதுவும் அவரவர் விருப்பம் ஆனால் அதை இல்லாமல் செய்யும் நிகழ்வு மரணசடங்கில் வேண்டாம் என்றா?

அல்லது தாலியைக் கட்டி, கணவன் கையால் போட்டிட்டு கல்யாணம் கட்டுவான் ஏன் பிறகு அதை கழட்டி போட்டை அழிப்பான் ஏன் எனவே தாலி கட்டும் கல்யாணமும் வேண்டாம். அதை கழட்டும் கருமாதி சடங்கும் வேண்டாம் என்றா?

கொஞ்சம் விளக்கமாகத்தான் சொல்லுங்களை.

- சுந்தரி.

### ஹா ஹா ஹா ...

தமிழ் வாத்தியாருடைய வகுப்பு எடுத்துக் கொண்டிருந்தார். பாடத்தை முடிப்பதற்கான மணியடித்ததும் அவர் தமது தமிழ்ப் புலமையை இப்படிக்க காட்டினார்

'அடித்தது மணி'

முடிந்தது பணி'

அதற்கு மாணவர்கள் தமது புலமையை இப்படிக்க காட்டினார்கள்

'தொலைந்தது சனி'



- ✓ Immigration & Nationality
- ✓ Conveyancing  
(Both residential and commercial)
- ✓ Civil Litigation
- ✓ Criminal litigation
- ✓ Housing
- ✓ Land Lord and Tenants
- ✓ Employment Law
- ✓ Judicial Review
- ✓ Injunction

**Lexis**  
**Law Solicitors**

Solicitors and commissioners for Oath

Tel/Fax **020 8543 7745**

52, High street  
Collierswood, SW 19 2BY

Friendly Solicitors firm, local to you,  
delivering your legal matters in a  
efficient and cost effective means.

# கைக்கெட்டாத கைம்மாத்துகள்



டாக்டர்கள் அவனைச் சூழ்ந்தார்கள். சோதனைக் குழாய்களில் இரத்தம் எடுத்தார்கள். எக்ஸ்ரேப் படங்களாக எடுத்துக் குவித்தார்கள். அவனைச் சுற்றிக் கூட்டம் கூட்டமாக நின்று பேசினார்கள்.

‘ஏதோ சூட்டால் இரத்த வாந்தி எடுத்திருக்கலாம்!’ என்று நினைத்தவனுக்கு, மனதில் பயம் இலேசாக எட்டிப் பார்த்தது.

ஆஸ்பத்திரிக்கு வந்து இரண்டு வாரங்களாகிவிட்டன. இதுவரை எவ்வித மருந்தோ மாத்திரைகளோ தரவில்லை.

சோதனைக் குழாய்களில் இரத்தம் எடுப்பதும் எக்ஸ்ரே எடுப்பதும் வாடிக்கையாகின. சீனா ரெஸ்ரோரண்ட் வேலையை நினைக்கக் கவலை ஏற்பட்டது.

‘இந்நேரம் வேறே ஆரையாலும் எடுத்திருப்பான். அதுவும் தமிழனாய்தான் இருப்பான். அந்தச் சம்பளத்துக்கு தமிழனைத் தவிர வேறே ஆர் கிடைப்பான்?’

‘இந்த வேலையும் போனால் உள்ள கஸ்ட்டங்களுக்கிடையிலே எப்பிடி வீட்டுக்குப் பணம் அனுப்புவது? எவ்வாறு ஆங்காங்கே வாங்கிய கடன்களை அடைப்பது?’

வைத்தியசாலைப் படுக்கையொன்றில் கிடந்தவாறு பல விதமான சிந்தனைகளுடன் புரண்டான் சிவராசன். நண்பர்களும் அவனுக்குப் பழக்கமான சில தமிழ்க் குடும்பங்களும் வந்து நலம் விசாரித்துச் சென்றார்கள். அந்தச் சில மணிப் பொழுதில் கவலைகளை மறந்து கல்கலப்பாவான். அவர்கள் அகல மீண்டும் தனிமை, மீண்டும் கவலைகள்.

சிவராசன் ஜேர்மனிக்கு வரத் தீர்மானித்தபோது உலகப் படத்தில் ஜேர்மனி எங்கே என்று கூட அறிந்திருக்கவில்லை. எல்லோரும் போவதால் தானும் செல்ல முடிவெடுத்தான்.

உறவு, பந்தம், பாசம் என்று எவ்விதத் தொடர்புகளும் அற்று வாழ்ந்தால் சில வேளைகளில் இந்த ஜேர்மன் மண் சொர்க்கமாகத் தோன்றலாம். ஆனால், பந்தம் பாசம் என்ற உறவுக் கயிற்றினால் பிணைக்கப்பட்டு அவற்றையே சுகமான சுகமாகளாக நினைத்துச் செயலாற்ற முயலும் போதுதான் எவ்வளவு இன்னல்கள்.. இடைஞ்சல்கள்.. காலத்துக்குக் காலம் மாறும் விசாக்கள்.. வெளிநாட்டவர்களுக்கெனப் புதிது புதிதாய்த் தோன்றும் சட்டங்கள்.. விலைவாசி ஏற்றம்.. உழைப்புக்குத் தகுந்த ஊதியமின்மை.. கறுப்பர் என்றாலே படிப்பறிவற்றவர் என்ற எண்ணத்துடன் உரையாடும் வெள்ளையர்.. அதைவிட அந்த வெள்ளையர் சிலரின் நிற வெறிக் கண்ணோட்டத்துடனான அணுகு முறைகள்.. இவ்வாறாக எத்தனை தடைகள்.

இவை யாவற்றையும் கடந்து ஏதோ

மிச்சம்பிடித்து கடன்பட்டுக் குடும்பத்தாருக்குப் பணம் அனுப்பினால், அங்கேதான் எவ்வளவு புதுப் புதுத் தேவைகள்?

தேவைகள் அவனின் உழைப்பை உறிஞ்சும்போது கழியும் காலங்களில் அவனது ஆயுள் படிப்படியாகக் குறைவதைத் தவிர - வேறெதை அவனால் அனுபவிக்க இயன்றது?

அவனுக்கென்று ஒருத்தி - அந்த ஒருத்தியால் ஒன்று இரண்டு என மழலைகள் - இந்த இனிய வசந்தகாலம் அவனது வாழ்வில் எட்டிப்பார்க்கும் நேரம்தான் எப்போது கனியும்?!

சுகுணா அவன் மனக்கண் முன்னால் வந்தாள். ஆஸ்பத்திரிக்கு வந்ததால் அவளைப்பற்றிய செய்தியைக் கூட அறிய முடியவில்லை. அவளும் சின்னத்தம்பியும் கொழும்பில்தான் நிற்கிறார்களா? அல்லது சுகுணாவை ஏஜென்சி வெளிநாட்டுக்கு அனுப்பி இருப்பானா? யாரிடம் விசாரிப்பது? எப்படித் தொடர்பு கொள்வது?! ஒரேயொரு உறவினர் சண்முகநாதன். ஆஸ்பத்திரியிலுள்ள தொலைபேசியில் அவனுடன் தொடர்பு கொண்டான்.

“நீ எதற்கும் கவலையை விடு சிவா..! எல்லாத்துக்கும் நானிருக்கிறேன்.... நான் சின்னத்தம்பி மாமாவோடே கதைச்சு நிலமையைச் சொல்லுறேன்” ஆதரவுக் கரம் நீட்டினான் சண்முகநாதன்.

\*\*\*\*\*

## கற்பகைத் தடாடர்

எழுதுவது: சோழியாள்

இழுத்தெடுத்த இரத்தங்களுக்கும் ‘எக்ஸ்ரே’க் களுக்கும் முடிவு தெரியாமலா போய்விடும்? தமிழ் மொழிபெயர்ப்பாளருடன் அவனிடம் வந்தார் டாக்டர். டாக்டர் கூறிய செய்தியைக் கேட்டு அதிர்ச்சியால் நிலை குலைந்தான் சிவராசன்..

வானமே இடிந்து தலைமேல் விழுந்தது போலிருந்தது. வாழ்க்கையே அஸ்தமித்துவிட்ட பிரமையில் தள்ளாடினான்.

“டாக்டர்! நீங்கள் பொய் சொல்லுறீர்கள். நன்றாகப் பரிசோதித்தீர்களா? உண்மையைச் சொல்லுங்கள்” ஒங்கிக் கத்திக் கதற வேண்டும் போல் தவித்தான்.

“இதொன்றும் பயப்பட வேண்டிய நோயில்லை. நோய் ஆரம்ப கட்டத்தில்தான் இருக்கிறது. புற்று நோய்களில் பல வகை உண்டு. சிலவற்றுக்கு மருந்து இல்லை. சிலவற்றைக் குணமாக்க முடியும். உங்களுக்குத் தொண்டையில் உள்ள உமிழ் நீர்ச் சுரப்பிகளில்தான் புற்று நோய்க்கான கிருமிகள் தெரிகின்றன. சிறு ஒப்பிரேசன் மூலம் குணமாக்கி விடலாம்” என்று தமிழில் டாக்டரின் விளக்கத்தைக் கூறினார் மொழிபெயர்ப்பாளர்.

எல்லா டாக்டர்களுமே இப்படித்தான். நோயாளியைத் தைரியப்படுத்த எந்த நோயையும் குணமாக்கலாம் என்பார்கள். எப்படி நம்புவது? கண்கள் கலங்கின.

‘நான் வாழவேண்டும் டாக்டர். எனக்காக இல்லாட்டிப் போனாலும் என் குடும்பத்துக்காக. என் சகோதரிகளைக் கரைசேர்க்கும்வரையாவது வாழவேண்டும். என்னை நம்பியுள்ள அவர்களின் நம்பிக்கைகள் பொய்யாகக் கூடாது.

“மிஸ்டர் சிவராசன்! நீர் உண்மையிலேயே அதிர்ஸ்டசாலி. இலங்கையில் என்றால் இதை மாத்தேலாது. இதுக்கான வசதிகள் இல்லை. இங்கை மாத்தலாம். டாக்டர் நம்பிக்கையுடன் இருக்கிறார். இப்ப நீர் மனத்திரையாக இருப்பதுதான் மிகமிக முக்கியம்” என்று ஆறுதல் கூறி விடைபெற்றார் மொழிபெயர்ப்பாளர்.

நாட்கள் சில நகர்ந்தன. மீண்டும் இரத்தம் எடுத்தார்கள். ‘எக்ஸ்ரே’ எடுத்தார்கள். ‘ப்ரசர்’ பார்த்தார்கள். வேறொரு அறைக்குக் கூட்டிச் சென்று உடல் அமைப்புக்கள்பற்றிய வண்ணப்பட மொன்றைக் காட்டி, எந்த இடத்தில் சத்திர சிகிச்சை செய்யப்போகிறார்கள் என விளங்கப் படுத்தினார்கள். கனிவாக நடந்தார்கள். அவனுக்கு நம்பிக்கை ஏற்படுத்தவதற்காக அயராது பாடுபட்டார்கள். சிவராசனுக்கு வியப்பாக இருந்தது.

‘இவர்களுக்குத்தான் என் நோயைத் தீர்ப்பதில் எவ்வளவு அக்கறை? இவர்களின் பணி விடையே மனதுக்கு எவ்வளவு தெம்பைக் கொடுக்கிறது!’

தற்போது சிவராசனின் மனதில் எவ்விதமான சலனங்களுக்கும் இடமில்லை. பயம் இல்லை. கவலை சற்று எட்டப்போனது. ‘எப்படியும் காப்பாற்றிவிடுவார்கள்’ என்ற நம்பிக்கை வட்டம் சிறிதாக உருவாகிப் பெரிதாகியது. நம்பிக்கையில்தானே உயிரினங்களின் தொழிற்பாடுகள் அர்த்தமுள்ளதாக அமைகிறது.

சத்திர சிகிச்சைக்காக அழைத்துச் சென்றார்கள். மயக்கமானான். மயக்கத்தில் இடையிடையே சுகுணா வந்து மறைந்தாள். விழித்துப் பார்த்தபோது வேறொரு அறையில் படுத்திருந்தான். அருகே நின்ற டாக்டர் வாழ்த்துக் கூறி, ஒப்பிரேசன் வெற்றி என்றார். நிம்மதியாக இருந்தது. நன்றியுடன் கண்களில் நீர் மல்கக் கைசுப்பினான்.

தொண்டை சிறிது வலித்தது. தொண்டையைச் சுற்றிப் பஞ்சத்துணியால் கட்டுப் போட்டிருந்தது.

ஒருநாள் சண்முகநாதன் வந்தான். அவனுடன் வேறொரு தமிழ் இளைஞரும் வந்தான். கையில் சிறிய கமரா ஒன்று தொங்கியது.

“இப்ப எப்பிடி? வரவரவெண்டு இப்பதான் முடிஞ்சது. லீவுதரமாட்டன் என்டிட்டாங்கள்....” கையில் இருந்த பழங்களைச் சிவராசனிடம் கொடுத்தான்.

“சின்னத்தம்பி மாமாவும் சுகுணாவும் யாழ்ப்பாணம் போவிட்டிணையாம்”

“ஏனாம்?” திகைப்புடன் கேட்டான் சிவராசன்.

“நீ ஒண்டுக்கும் பயப்பிடாதே. ஏஜென்சி அனுப்புறன் அனுப்புறனெண்டு இழுத்தடிக்கிறானாம். அதுதான் கொழும்பிலை நிக்கிற தெண்டாலும் எக்கச்சக்கமான செலவெல்லே. யாழ்ப்பாணம் போவிட்டினம். அலுவல்கள்

எல்லாம் சரியான பேந்துதான் கொழும்புக்கு வருவினம்.”

“நானும் ஆஸ்பத்திரியிலே இருந்ததாலை ரெலிபோன்சூட எடுத்துக்கதைக்க முடியேலை. என்ன நினைச்சுதுகளோ தெரியேலை” என்று வருந்தினான் சிவராசன்.

“இதிலை என்ன கிடக்கு? நீயும் ஆஸ்பத்திரியிலை போக அவையும் வரக் கணக்காயிருக்கும்.”

“நீ எனக்குச் சுகமில்லை என்று என்னவாலும் சொன்னியே?” பதட்டத்துடன் கேட்டான் சிவராசன்.

“எனக்குத் தெரியாதே என்ன சொல்லவேணும். என்ன சொல்லக் கூடாதெண்டு? நான் ஏன் இதுகளையெல்லாம் சொல்லப்போறன். பேந்து அதுகள் வீணாய்ப் பயப்பட்டுக் கண்டபடி நினைக்குங்கள்”

“அதுமட்டுமில்லை சண். அப்பாவும் அம்மாவும் அறிஞ்சால் உயிரை விட்டிருங்கள். நான் ஆஸ்பத்திரியிலை இருக்கிற விசயத்தை ஒருத்தரிட்டையும் அலம்பிப் போடாதே. இருக்கிற கஸ்ட்டங்களுக்கே நானுமேன் அதுகளைக் கவலைப்பட வைப்பான்?”

“இப்ப எப்பிடி?”

“நோயை மாத்தியாச்சு என்று சொல்லுறாங்கள். என்டாலும் மாதம் ஒருக்கா செக்கப்புக்கு வரவேணுமாம்.”

“நான் நினைக்கிறேன் இது சிகரட்டாலைதான் வந்திருக்க வேணும். நீ சிகரட் பத்தறது ஓவர். எதுக்கும் உந்தப் பழக்கத்தை விட்டுப்போடு”

“இருக்கலாம் சண். சிகரட்டை விடமுடியுமா என்றுதான் தெரியேலை. பாப்பம். மனம் ஒரு குரங்கு எண்டது உண்மைதான். கூண்டுக்கை வாழற குரங்காலை எப்பிடிச் சந்தோச மாயிருக்க முடியும்? எல்லா விசயங்களிலையும் குரங்கைக் கட்டுப்படுத்த ஏலாது” என்று புன்னகையுடன் கூறியவன்.

“உதென்ன கமரா? வேறே எங்கையாகிலும் போகப்போறியேனா?” எனக் கேட்டான்.

“இவர் பாபு. இவற்றை காரிலைதான் வந்தனான். வாற வழியிலை கொஞ்சப் படங்கள் எடுத்தம். இப்ப உன்னையும் எடுக்கத்தான்....”

“இந்தக் கோலத்திலையோ.... வேண்டாம் சண்” மறுத்தான் சிவராசன்.

“இதிலை என்ன இருக்கு சிவா. இந்த ஆஸ்பத்திரி ‘வாட்’ நல்ல வடிவாய் இருக்கு. நீ ஆஸ்பத்திரியிலை இருந்த ரூபகமாய் ஒரு படம் எடுப்பம்.” ஒரு படம் என ஆரம்பித்து வெவ்வேறு கோணங்களில் இரண்டு மூன்று படங்கள் எடுத்துக் கொண்டான் சண்முகநாதன்.

“ரொம்ப நன்றி சிவா!”

“இதுக்கு ஏன் நன்றி, சண்?”

“எல்லாம் விசயத்தோடைதான்!” மனதிற்குள் கூறிக் கொண்டான் சண்முகநாதன்.

சிவராசனுடன் விளையாட ஆசையுற்ற விதி, சண்முகநாதனின் கமரா வடிவில் சிரித்தது.

தொடரும்

“....How can I make my business visible  
No worries! Join for FREE at Orudirectory.com”

# 2ம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



In loving Memory of **Yalini Logeswaren**

*"You are  
And you will  
Always be  
In Our Hearts  
And in Our Thoughts"*

இறப்பால் உங்களை இழந்தாலும்  
இரண்டாண்டு ஓடி மறைந்தாலும்  
இவ்வையகத்தில் வாழும்வரை - பசுமையாக  
இதயத்தில் தினமும் உங்களின் நினைவு.

ஆராதனை செய்யும்  
கணவன், மகன், பெற்றோர், உறவினர்கள், நண்பர்கள்.

Fondly remembered by your dear Husband Logeswaran and your loving son Nimalan, parents, brothers and sisters.

Intelligent, beautiful, spiritual, independent, considerate and strong were several of the qualities that my most beloved mother possessed.

The worth of a real woman was augmented with every graceful step she made. She has shown my father what real love truly is, in times of happiness and adversity.

It is unexplainable to realize how much we have suffered without her presence.

Our tender memories of her will live for ever.

We love you.

**Loges and Nimalan**

Tel: 020 8640 6131, Mob: 07984 421 945  
8 Framfield Road, Mitcham, Surrey, CR4 2AL

**திருமதி. யாழினி லோகேஸ்வரன்**



மலர்வு: 16-11-1955



உதிர்வு: 23-01-2006

# மரண அறிவித்தல்



நெருந்தீவில் பிறந்தவரும் பரந்தனில் வசித்து ஆறுதியாக வவுனியாவில் வசித்து வந்தவருமான திருமதி இராஜேஸ்வரி பரமலிங்கம் 08.01.2008 செவ்வாய்க்கிழமை கொழும்பில் காலமானார்.

இவர் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தையா சின்னம்மா தம்பதியினரின் பாசமிகு மகளும் காலஞ்சென்றவர்களான இராமநாதன் சேதுப்பிள்ளை ஆகியோரின் அன்பு மருமகளும்

பரமலிங்கத்தின் ஆருயிர் மனைவியும்

காலஞ்சென்ற பரமேஸ்வரன் மற்றும் அருளாம்பிகை (வவுனியா), நகுலேஸ்வரி (லண்டன்), மதிவாணி (கனடா), புகளேஸ்வரன் (பிரான்ஸ்), சிறிரஞ்சனி (இந்தியா), ஆகியோரின் பாசமிகு தாயாரும்

சிவகுமார், யத்மநாதன் (Cluster-4021-Shell-UK), ராஜேஸ்வரன் (கனடா), புகளேஸ்வரன் (கனடா), ஆகியோரின் பாசமிகு மாமியாரும்

சிவலிங்கம், நகுலேஸ்வரி, ரஷி, காலஞ்சென்ற சின்ராஸ் மற்றும் குணபாலசிங்கம், காலஞ்சென்ற இரத்தினசிங்கம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும்

காலஞ்சென்ற தங்கம்மா மற்றும் கணபதிப்பிள்ளை காலஞ்சென்ற சுப்பிரமணியம் மற்றும் பொன்னம்மா காலஞ்சென்ற சின்னம்மா மற்றும் மலர் சிதம்பரநாதன் ஆகியோரின் மைத்துனியும்

அவந்தன், துஸ்யந்தன், சர்மி, பிருத்திகா, பிருத்திகா, பிரியங்கா, கீர்த்தனை, ரோகித், தர்சன், தர்சிகா, ரவீசங்கர், உஷாபினி, நிஷாயினி, ஆகியோரின் ஆருயிர் பேத்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் ஈகக் கிரியைகள் 12.01.2008 சனிக்கிழமை அன்று வவுனியாவில் உள்ள அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்றது.

இவ் அறிவித்தலை அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

தகவல்:

மக்கள் மருமக்கள் பேரப்பிள்ளைகள்

தொடர்புகளுக்கு:

மகன்: வலி (வவுனியா) 00-94-24 22 25 090

யத்மநாதன்-சாந்தி (லண்டன்) 020 8330 4530,  
07913 743 102

கணேஸ் - மதி (கனடா) 001 416 832 1542

ராசன் (பிரான்ஸ்) 0033 1 4509 2749

செல்வம் (கனடா) 001 647 504 6713

**திருமதி இராஜேஸ்வரி பரமலிங்கம்**



தோற்றம்: 16-03-1944



மறைவு: 08-01-2008

# பறக்கும் தட்டுக்கள் (Flying Saucers)



**பாகம் 15**

அமெரிக்காவின் அலாஸ்காவில் உள்ள விமானநிலையத்தில் உள்ள ATC ரேடர்களின் இயக்குனர் ஒருவர் இவ்வாறு பதிலளித்துள்ளார்.

வானில் வட்டவடிவான பொருட்களின் நடமாட்டத்தை அவதானித்ததாகவும் அது ATC ரேடர்களில் 5,000mphற்கும் கூடிய வேகத்தில் பயணித்தது தென்பட்டது. என்றும் அத்துடன் அப்பொருளானது நம்ப முடியாமல் 90 பாகையில் திரும்பி மீண்டும் அதே 90 பாகையில் மறுபக்கம் திரும்பிச் சென்றது என்றும் கூறி இது மனிதனால் இயக்கப்படும் விமானங்கள் மற்றும் விண்வெளி ராக்கெட்டுக்களால் சாத்தியமாகாது என்றார். மேலும் அவை மூன்று தடைவைகள் ATC ரேடர்களில் தென்பட்டதாகவும் கூறினார் (UFO Evidence.org)

பொதுவாக எனக்குள்ளே எழுக்கின்ற சந்தேகமெல்லாம் விண்வெளிக் கப்பல்கள் கூட விண்வெளிக்குச் செலுத்துவதற்காகத் தயாரிக்கும் போது மிகக் கவனமாக வடிவமைக்கப்படுகிறது.

அதாவது புவியைச் சுற்றி ஒரு குறிப்பிட்ட தூரம் வரைதான் காற்று மண்டலமும் அழுக்கமும் உண்டு. அதன் மேலே எந்தவித அழுக்கமோ காற்று மண்டலமோ இல்லை என்பதால் எந்தவித அழுக்க வேறுபாடுகளையும் அவ்விண்கலம் சமாளிக்கக்கூடிய விதத்தில்தான் அமைக்கப்படுகிறது. இதில் சிறு தவறுகள் நடந்தால் கூட அது தீப்பிடிக்கக்கூடிய சந்தர்ப்பம் உண்டு.

உதாரணமாக விண்வெளியின் முதல் வீரர் என்ற சாதனையை வென்ற ரஷ்யாவின் யூரி ககாரின் தனது கண்ணிப்பயணத்தை வான்வெளியில் முடித்து விட்டு காற்று மண்டலத்திற்குள் நுளைந்த போது அழுக்கம் கூடிய புரணத்தினால் விண்வெளி கலத்தின் வெளிப்புறம் தீப்பிடித்து செந்நிறமாக காணப்பட்டது.

அத்துடன் அமெரிக்காவில் ஏற்பட்ட புயலினாலும் காலநிலை மாற்றத்தினாலும் அட்லாண்டிஸ் விண்கலம் தரையிறங்கத் தாமதமானது.

ஒரு விண்கலம் தரையிறங்கும் போது குறைந்தது 20 மைல் தூரத்திற்கு சாலநிலை சீராக இருந்தால் வேண்டும். அப்படியிருக்கும் போது இப்பறக்கும் தட்டுக்களானது எவ்வாறு நினைத்த மாத்திரத்தில் வான்வெளிக்குச் சென்று உடனடியாகவே புவியின் தரைப்பகுதியில் எந்த இடத்திலும் எந்தக் காலநிலைகளிலும் தரையிறக்க முடிகிறது? இது புரியாத புதிரே. இவ்வினாவானது பலவாசகர்களிடமும் எழும் என்பதில் சந்தேகமில்லை.

நான் முதல் கூறியது போல் சாதாரண மக்களைவிட பல முக்கிய பிரபலங்கள் கூட இவற்றைக் கண்டதாக வாக்கு மூலம் தந்துள்ளனர். அந்தவகையில் அமெரிக்க இராணுவத்தின் விமானப்படைப்பிரிவின் தலைமையகத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் SAC Headquarters (Strategic Air Command) மற்றும் ஏவுகணைப்பிரிவின் தொழில்நுட்ப பொறியியலாளர்கள் அணுவாயுதப் பரிசோதனை ஒன்றுக்காக செப்டெம்பர் எட்டாம் திகதி 1958 ஆம் ஆண்டு ஒஃப்போல்டர் விமானப்படைத்தளத்தில் (Ouffutt Air Force Base) நின்ற போது ராடாரிலும் செய்மதியிலும் மூன்று பறக்கும் தட்டுக்களை ஒன்றன்பின் ஒன்றாகக் கண்டதாகவும் அவை இருபது நிமிடங்களாகத் தென்பட்டதாகவும் அவற்றை பின் தொடர்ந்த போதும் அது சாத்தியப்படவில்லை. என விமானப்படை அதிகாரி மேஜர் பவுல் ஏ. ரூய்ச் (Mejor Paul A. duich) தெரிவித்தார். இதன்போது புகைப்படமும் ஒளிநடாவுமும் எடுக்கப்பட்டதாகவும் கூறினார். (NICAP/ Richard hall (1964) From NICAP Case File)

## விண்வெளி விதேசம்

எழுதுவது: அ. மயூர்ன்

மேலும் பப்புவா நியூகினியில் வாழ்ந்து வந்த அங்கலிக்கன் திருச்சபை மதகுருவான வில்லியம் பி. ஜில் அவர்களும் பொசினை என்கின்ற பெண் மதப்போதகரும் பப்புவா நியூகினியிலே மதப்போதனை ஒன்றை யூன் மாதம் 26ம் திகதி 1959ஆம் ஆண்டு நடாத்திக் கொண்டிருந்த போது, ஒரு பறக்கும் தட்டைக் கண்டதாகவும் அதிலே இரண்டு அல்லது மூன்று மனிதர்கள் போன்ற உருவத்தினைக் கண்டதாகவும், பின் அது மறுநாள் 26 ஆம் திகதி மீண்டும் அதேபகுதியில் தென்பட்டதாகவும் இதை அந்நாட்டின் பல மக்கள் கண்டனர்.

இது குறித்து ஆராய்வதற்கு அமெரிக்காவிலிருந்து NICAP என்ற அமைப்பு பப்புவா நியூகினியைக்குச் சென்று ஆராய்ச்சி செய்தது. என்றும் ஒரு செய்தி உண்டு.

நியூசிலாந்திலே மருத்துவராக இருந்த Mrs. மார்லண்ட் என்ற பெண்மணி பறக்கும் தட்டுக்களைக் கண்டதாகவும் அது நிலத்திலிருந்து 15அடி உயரத்தில் காணப்பட்டதாகவும் அது மிகுந்த பிரகாசமானதாக இருந்ததாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

அத்துடன் 1960 ஆம் ஆண்டு கனடா நாட்டிலே தெழிலதிபராக இருந்த Miss M.I. யூட்டர் விக்கோரியா என்பவர் தனது நாயை கூட்டிக்கொண்டு பொழுது போக்காக நடந்து கொண்டிருந்தபோது திடீரென அங்கு தோன்றிய பறக்கும் தட்டானது அப் பெண்மணியின் தலையின் மேலே நீண்டநேரம் காணப்பட்டதாகவும் அதைத்தனது நண்பரும் கண்டதாகவும் அத்தொழிலதிபர் சகஷஷஹ்சி என்கின்ற நிறுவனத்திற்கு தெரிவித்ததாக Canadian UFO Report Summer 1970 தெரிவித்தது.

அடுத்து ஸ்பெயின் நாட்டிலே வேற்றுக்கிரக மனிதனைப் பலமக்களும் கண்டனர். என்பதற்கு ஆதாரமாக காடிஸ் என்ற நகரில் இரண்டு குள்ளமான மனிதர்களின் சிலைகள் நகரை அலங்கரித்துக் கொண்டிருக்கின்றன. இது பற்றி செபலஸ் என்ற ஆசிரியர் கூறும்பொது 1960ஆம் ஆண்டு மே மாதம் இரண்டு வேற்றுக்கிரக மனிதனை இந்த இடத்தில் கண்டதாகவும் அவர்கள் குள்ளமாக இருந்ததோடு கஸ்ரப்பட்டு நடந்ததாகவும் இதை ஞாபகப்படுத்தும் முகமாகவே இவ்விடத்தில் இரண்டு சிலைகளை நிறுவியதாகவும் தெரிவித்தார் என ஸ்பெயின் நாட்டுப் பத்திரிகையான த ஸ்பெயின் எக்ஸ்பிரஸ் யூலை 1980 செய்தி வெளியிட்டது.

- தொடரும்

## புடக்க திருக்குடி ரீசல்ட்சன்

**JAN 20**  
**Mega Maalai**  
 இம்பீரியல் கல்லூரி தமிழ் மாணவர் சங்கத்தின் வருடாந்த கலை நிகழ்ச்சி.  
 The London Palladium, 8 Argyll Street, London, United Kingdom  
 அனுமதி: தனிநபர் 8 பவுண்ட்ஸ், குடும்பம்: 20 பவுண்ட்ஸ்  
 தொடர்புகளுக்கு: செந்திரன்: 07834 777 171, செல்வன்: 07956 058 849. அருள் 07743 896 913

**JAN 26**  
**இன்னிசைக் குரல் - 2007**  
 கவுன்சிலோ தமிழ் சமூக நடுவம் வழங்கும் பொங்கல் கலை நிகழ்ச்சி.  
 Watermans, 40 High Street, Brentford TW8 0DS.  
 தொடர்புகளுக்கு: 07947 816 273

**JAN 27**  
**சங்கமம் 2008**  
 Skyrose Welfare Fund - UK வழங்கும் கலை நிகழ்ச்சி. இசை, நடனம், நாடகம் என்பன இடம்பெறும்.  
 Beck Theatre, Grange Road, Hayes, Middlesex UB3 9UE  
 தொடர்புகளுக்கு: 07715013630, 07956662007

## 'சங்கமம் 2008'

ஸ்கைரோஸ் நலவாய்ப்பு நிதியத்திற்காக ஸ்கைரோஸ் விளையாட்டுக்கழகம் வழங்கும் சங்கமம் 2008 கலைநிகழ்ச்சி இம்பாடும் 27ம் திகதி சனிக்கிழமை மேற்கு லண்டன் Hayes பகுதியிலுள்ள Beck அரங்கில் நடைபெறவுள்ளது.

வழமை போலவே இவ்வாண்டும் பல புதிய நிகழ்ச்சிகளை அறிமுகம் செய்துள்ளார்கள் விழா ஏற்பாட்டுக்கு முன்னர். திரும்பி, உத்யவாசினி இராமச்சந்திரனின் மாணவிகளின் நாட்டியாட்சலி, தமிழ் அமைக்காற்று கலைகழகத்தின் நாடகப்பள்ளி இளையவர்கள் நடிக்கும் 'பாவி' நாடகம், நீங்கலா கோமஸ்வரர்? நகைச்சுவை நிகழ்ச்சி, சித்திராலயாவின் 'இன்னிசை வார்ப்புகள்' என பல சிறப்பான நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெறவுள்ளன.

இந்நிகழ்ச்சியிலிருந்து பெறப்படும் நிதிதலைநகர் திரமலையிலுள்ள தமிழ் மாணவர்களின் உயர்கல்விக்கான உதவிக்கிட்டங்களுக்கு பயன்படுத்தப் படவிருப்பதால் நல்லதொரு கலை நிகழ்ச்சியை பார்த்து ரசிப்பது மட்டுமல்லாமல் இம்மாணவர்களுக்கு உதவிய திருப்தியையும் பெறவீர்கள்.

## தாயகம் காக்கும் மனுவில் கையெழுத்திடுங்கள்

சிறிலங்கா அரசின் தமிழின அழிப்பு நடவடிக்கைகளுக்கு எதிராக துரித நடவடிக்கை எடுக்கப்பாறு வலியுறுத்தியும் சிறிலங்கா அரசாங்கத்தின் மீது பொருளாதார அரசியல் தடைகளை ஏற்படுத்தாமலு கோரியும் சர்வதேச நாடுகளின் தலைவர்களுக்கு அனுப்புவதற்கு தயாரிக்கப்பட்டுள்ள 'மனுவில்' நீங்கள் கையெழுத்திடுங்கள்.

<http://www.petitiononline.com/taanis2/>



# NAG & CO

## SOLICITORS

Tel: 020 7737 1211 | Fax: 020 7737 0809  
 Unit 3 Holles House, Overton Road, Myattsfield Road South, London SW9 7JN  
 Nearest Underground - Brixton Station on Victoria Line and Oval Station on Northern Line

- CRIME
- CONVEYANCING
- MATRIMONIAL
- IMMIGRATION
- TRAFFIC MATTERS
- LANDLORD & TENANTS
- POLICE STATION MATTERS
- EMPLOYMENT MATTERS
- WORK PERMITS

# Goran Gates

ESTATE AGENTS

# £0 Broker Fee

We do not charge broker fee for mortgages/remortgages/buy to let/commercial/secured loans

உங்கள் வீட்டுக்கடன் தேவைகளுக்கு நாங்கள் எந்தவிதமான தரகர் கட்டணமும் அறவிடுவதில்லை

For friendly service, please call Mohan or Sanjiv:

## 020 8429 0033

Harrow, Rayners Lane சரவணபவன் உணவகத்திற்கு அருகாமையில்

421 Alexandra Avenue  
Rayners Lane, Harrow,  
Middlesex, Ha2 9SG.

Estates: 020 8429 2030  
Mortgages: 020 8429 0033  
Travel: 020 8429 2080  
Fax: 020 8429 2002  
[www.gorangates.co.uk](http://www.gorangates.co.uk)

YOUR HOME MAY BE REPOSSESSED IF YOU DO NOT KEEP UP REPAYMENTS ON YOUR MORTGAGE.

# எங்கள் ஊர் அழகியின் மரணம் மறைக்கப்பட்ட மர்மமாய்...

மழையில் நனைந்த நிலமும் மாரியில் கரைந்த பழுதியுமாக அந்தநாள். ஒவ்வொரு வீட்டுவாசலிலும் ஒவ்வொருவரையும் விசாரித்த படி பூசனியக்கா போனதும், அதன் பின் அவரது வீட்டிலிருந்து கேட்ட அழகையும் அதன் பின்னர் நடந்த பூசனியக்காவின் சாவும் அந்தச் சிறுவயதில் அழுவதைத்தவிர வேறொன்றையும் செய்யத் தெரியவில்லை.

நஞ்சுருந்தி தற்கொலை பண்ணிய பூசனியக் காவின் இழப்பினது அவரது குடும்பத்தைவிட மற்றவர்களுக்கு வழமையான ஒரு மரணவீடு. சில தசாப்தங்களைக் காலம் அள்ளிக் கொண்டு போன பின்னர் என் ஞாபகங்களுக்குள் பூசனியக்கா.....

எங்கள் ஊரின் அன்றைய அழகி பூசனியக்கா. இராமநாதன் கல்லூரியில் படித்துக் கொண்டிருந்த எங்கள் அழகியைத் தேடி ஊருக்குள் இளைஞர்கள் வருவார்கள். சமாதிகோவில் வளவுக்குள் கூட்டம் வைப்பார்கள், நோட்டீஸ் குடுப்பார்கள், ஏதோ சத்தமாக விவாதிப்பார்கள். அந்தவிவாதிப்பில் பூசனியக்காவின் குரல் உரத்துக் கேட்கும். பூசனி பெண் விடுதலை பேசுதாம். புளொட் இயக்கத்துக்குப் வேலை செய்யுதாம். ஊரில் சொல்வார்கள்.

அந்த அழகிக்கு ஊரில் உலவும் நாய்க்குட்டி முதல் ஊர்ச்சிறுசுகள் வரை சினேகிதர்கள். அவ்வளவுக்கு எல்லோருடனும் உறவு. அப்படித்தான் எனக்குள்ளும் பூசனியக்கா. தனது வீட்டிற்கு அழைத்து பாடம் சொல்லித் தருவது முதல் எங்களை அழகாக்கி கோவிலுக்கு அனுப்புவது வரை எல்லாம் அந்த அழகிக்குரிய குணங்கள். என் நினைவறிந்து பூசனியக்கா சினந்ததை நான் காணவில்லை.

கட்டுக் கட்டா கனக்க புத்தகங்கள் பூசனியக்காவின் அல்லாதிக்குள் இருந்தன. அதெல்லாம் கன பெரியாக்கள் எழுதின புத்தகமாம் அதையும் அவதான் சொன்னா ஒருநாள்.

காலையும் மாலையும் சிவாகமியம்மனுக்கும், நாகபூசனியம்மனுக்கும் பூவைத்து கற்பூரம் கொழுத்தி அரை மணித்தியாலம் கண்களை மூடி கடவுளை வணங்குவா. அந்தளவு கடவுள் பக்தி.

எங்கள் ஊரின் அந்த அழகியை ஒருவன் காதலிக்கிறானாம்! பெரிசுகளில் தொடங்கி சிறுசுகள் வரை எங்களை யெருந்தது எங்கள் அழகியைக் கொள்ளை கொண்டவனின் மீதி யுந்து மாலை நேரங்களில் பூசனியக்காவின் வீட்டு வாசலில் நிற்கத் தொடங்கியது.

'அவையன் காதலிக்கினமாம், தாய் தேப்பனுக்கும் வீருப்பமாம், அவைவண்டுபேரும் கலியாணங் கட்டப் போகினமாம்'.

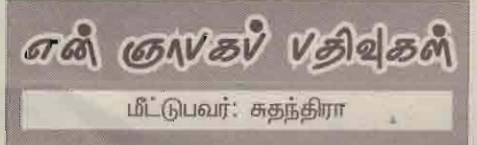
அதன் பின்னர் பூசனியக்காவைத் தேடி வரும் இளைஞர்கள் அவ்வளவாய் வருவதில்லை. கார சாரமான அவர்களது விவாதங்கள் சமாதிகோவில் வளவில் கேட்டபதுவில்லை.

அதெல்லாம் அவாடை காதலனுக்குப் பிடிக்கிறேல்லயாம்.

திடீரென மாரிகால் மாலையொன்றில் பூசனியக்கா வீட்டிலிருந்து ஐயோ...ஐயோ...என்ற பிள்ளை...ஐயோ...என அழுகை.

பூசனியக்காவின் காதலனின் மிதிபுந்து பூசனியக்காவின் வீட்டிலிருந்து வடக்கு நோக்கிப் போவதாகச் சொன்னார்கள்.

அந்த அழகை கேட்டு ஊர் முழுவதும் பூசனியக்கா வீட்டு முற்றத்தில். பூசனியக்காவாயிலிருந்து நூரை தள்ள தலை தொங்க தனது அறைவாசலில்... அவரது அம்மாவும், தங்கையும் சுற்றமும் அழுது துடிக்க மருத்துவமும் மீட்காமல் பூசனியக்கா செத்துப்போனா.



கூடப் பழகினவையிட பூசனியக்கா வருவாவாம்... அவைக்கு விரும்பினா தன்னோடை கூட்டிக் கொண்டுபோவாவாம்... அந்தச் சாவை ஏற்க முடியாது அழுது நின்ற சிறுவட்டங்களின் காதில் விழுந்த செய்தி. பூசனியக்காவை அவான்றை காதலன் ஏமாத்திப்போட்டாராம்.... அவைக்கை ஏதோ பிரச்சனையாம்.... அதுதான் பூசனியக்கா பொலிடோலைக் குடிச்சப் பிணைப் போனாவாம். அதுவும் தனது காதலனின் கண்முன்னால் பொலிடோலைக் குடிச்சிட்டு போத்தலை ஏறிஞ்சாவாம். அதைப்பாத்திட்டு அவாடை காதலன் போட்டாராம்.

பூசனியக்கா ஏன் செத்தா? சிவராத்திரிக்குப் பாத்த படமொண்டிடை பாத்த மாதிரி பூசனியக்காவும் தன்னை காதலனை போய் வந்து பழி வாங்குவாவோ? அந்த முகம் சிரித்த சிரிப்பு, கதைத்த கதைகள், சொல்லித் தந்த பாடங்கள் என ஒவ்வொரு நினைவுக்குள்ளும் பூசனியக்கா...

மறுநாள் மரணநிகழ்வு சின்னப்பிள்ளைகள் மரண வீட்டுக்குப் போகக்கூடாதாம், ஆச்சி சொன்னதோடை வீட்டிலிருந்து பறவாயில்லை. சிவகாமியம்மன் கோவிலிலை தானாம் பூசனியக்கா டேயாச் சுத்துவாவாம்.

ஆச்சிக் கிழவி சொன்னதோடை அயல்ட்டைச் சின்னனுடன் ஒன்றும் சிவகாமியம் மனுக்கே இனி போறேல்லயென முடிவெடுத்திட்டுதுகள்.

மரண வீட்டுக்குப் போய் வந்த அம்மா கதை கதையாய் சொன்னா. பூசனியக்காவின் காதலன் செத்த வீட்டை போகேல்லயாம். அவற்றை சகோதரங்கள் மட்டும்தானாம்

போனவையன். பூசனியக்காவை நினைக்க நினைக்க ஒரே அழகையாகத்தான் இருந்திச்சு. பாவம் அவாடை அம்மா, அப்பா, தங்கைச்சி. அவையின்ரை முகங்கள் தான் நெடுகலும் ஞாபகத்தில இருந்திச்சு.

பூசனியக்காவின் மரணவீடு முடிஞ்சு எட்டுச் செலவு செய்திச்சினம். அண்டைக்கு இரவு படையல் செய்து ஊர் மூலை வரை போய் பேய் கழிக்க ஆண்கள் போச்சினம்.

முற்றத்தில் இருந்த அம்மா, அம்மம்மா, மற்றும் முன்வீடு பின்வீடு அயலென இருந்த உறவுகளெல்லாம் அண்டைக்கு கெதியா வீடுகளுக்கை முடங்கிட்டினம்.

பேய் கழிச்சிட்டு வாறவையின்ரை கண்ணில யாரும் எதிர்ப்பட்டா அவையில பேய் வருமாம். பேய் வந்தா ரத்தம் கொட்ட ஆக்களை அடிச்சுக் கொல்லுமாம். பிறகு அவையும் கெதியில சாவினமாம்.

சாகிறதெண்டா ஆருக்குத்தான் பயமில்லை. நானும் ஒடிப் போய் அம்மம்மான்றை பாயில சீலையாலை போத்துக் கொண்டு படுத்திட்டேன்.

இரவிரவா பூசனியக்கா உயிரோடை எங்களோடை உலவிறமாதிரி களவுகள். அவான்றை சிரிப்பும், கதையும் தான் சுத்திக் கொண்டிருந்திச்சு. அவாசானேல்லப்போல சில வேளை உயிரோடை என் என் என் என்? அப்படியும் உந்தேகம் வாற மாதிரி களவில் பூசனியக்கா.....

என் நினைவறிந்து முதல் முதல் பார்த்த சாவு. என்னோடு நெருங்கிய அந்த இழப்பு.... நானும் செத்துவிட வேண்டும் போல உணர்வுகள்.

கிணற்றுக் கட்டில் நின்று குதிக்கட்டோ எனவும், தோட்டத்தில் மாமா வைச்சிருக்கும் பொலிடோலை குடிக்கட்டோ எனவும் எண்ணிய எனது எண்ணத்தைச் சொல்லப் போக என்றை வகுப்பில படிச்ச பொன்மலர் சொல்லிச்சுது. தற்கொலை பண்ணுவதைனாம் போய் அலைவினம். பூசனியக்காவும் இப்ப எங்கடை இலுப்பை மரத்தடியில் இரவில் உலவிறாவாம் என்றான்.

அதோடை நானும் பூசனியக்காட்டை போக வேணுமெண்ட நினைவு மறந்து, நிலவு முழுதா தெரியிற நாளில் பூசனியக்காவை பாக்கலாமெண்டு பொன்மலர் சொன்னதை நம்பி, முழுநிலவு வருநாட்களில் மட்டுமி ல்லை பிறையிலும் பூசனியக்காவைத் தேடி அலுத்தேன்.

பூசனியக்கா சாகக் காரணமான அந்த ஆணை வளந்து பிடிக்க வேணும். பூசனியக்கா சாகுமட்டம் என்னவாய்ப்பாத்தனையெண்டு கேக்க வேணும். அந்தக் காதலனைப் பற்றி (கொலை காரன்) நினைக்கும் போதெல்லாம் சொல்ல முடியாக் கோபம் வரும். ஆனால் ஊரில் ஒரு துரும் அதைப்பற்றி கணக்கக் கதைச்சவையே தவிர ஒன்றுமே செய்யேல்ல.

பூசனியக்காவின் சாவோடை பூசனியக் காவின் வீடு வெறிச்சுப்போச்சு. பூசனியக்கா வளர்த்த பூச்செடிகள் எல்லாம் வாடிக்கருகிக்

கொண்டிருந்தன. அவான்றை வீட்டுக்காரரும் அவாவில்லாமல் அந்தச் செடியனை என்னத்துக்கெண்டு விட்டிட்டினம் போல.

பூசனியக்காவுக்கெண்டு கட்டின வீடு பாதியில் நிண்டுபோய் அந்த அத்திவார கொங்கிறீர்கள் நடுவில் முட்செடிகள்.

பூசனியக்காவின் அம்மா புவனமன்ரி பாவம் நெடுகலும் அம்மாவோடை கதைப்பா ஒரே அழுவா. அம்மாவும் கண்கலங்க அவாவை அழ வேண்டாமெண்டு சொல்லுவா. என்றை பிள்ளை யில்லாமல் என்னை வீடு இருந்த பிள்ளை விம்முவா புவனமன்ரி. அந்த வீட்டின் மகிழ்ச்சியெல்லாம் போய்விட அந்த வீட்டின் மிஞ்சிய மூன்று சீவன்களும் நடைபிணங்களாயின.....

பேய் கழிச்சிட்டு வாறவையின்ரை கண்ணில யாரும் எதிர்ப்பட்டா அவையில பேய் வருமாம். பேய் வந்தா ரத்தம் கொட்ட ஆக்களை அடிச்சுக் கொல்லுமாம். பிறகு அவையும் கெதியில சாவினமாம்.

பூசனியக்காவின் சாவு நிகழ்ந்து சில மாதங் களில் பூசனியக்காவின் காதலன் வெளிநாடு போய் விட்டதாகச் சொன்னார்கள். பூசனியக் காவின் இழப்பைத் தாங்க முடியாமல் அவர் வெளிநாடு போய்தான் சொன்னார்கள். வெளிநாடு போய் சிலகாலத்தில் அவருக்கு பெண் தேடுதல் நடந்தது.

உண்மையா காதலிச்சவை வேறா கலியாணம் செய்யாக்கினமாம். ஒருநாள் தோட்டத்தில் புல்லுப்புங்கியபடி கந்தையா ணனை சொன்னவர். தான் ஒரு பெண்ணை காதலிச்சவராம் அவைக்கை ஏதோ பிரச்சனை வந்ததாம் பிறகு கந்தையாணனை கலியா ணமே கட்டாமல் 55வயதில் தன்னை காதலைச் சொன்னது தான் குழப்பமா இருந்தது.

காதலிச்சவர் காதலி செத்தாப்பிறகு இன் னொரு கலியாணஞ் செய்யிறதெண்டா என்னண்டு ஆரிட்டைக் கேக்கிறது. ஆரையேன் கேட்டாலும் அந்த நேரம் அடிதான் விழுந்திருக்கும்.

பூசனியக்காவின் காதலனுக்கு பெண் பார்த்து, பெருந்தம் பார்த்து, சம்பந்தம் கலந்து, தீருமணமும் வெளிநாட்டில் முடிந்து தசாப்தம் இரண்டைக் கரைத்துக் காலம் தன் கதையை வழி விட்டது.

எத்தனையோ மாற்றங்கள் வந்த பின்னும் பெண் விதான திணிப்புகள், வன்முறைகள் காரணம் அறியப்படாத சாவுகள் இன்றும் தொடர்கதை தான். பூசனியக்காவின் நினைவு களையும் காலம் கதையாக்கி என்னுள்ளும் ... பூசனியக்கா...காரணம் கண்டறியப்படாத அந்த மரணம்..... இன்றும் காதல் தோல்வியென்ற ஒற்றைச் சொல்லுக்குள் எங்கள் ஊரின் அழகியின் சாவு மர்மமாய்... மறைபட்ட ஞரணமாய்.....

**Ness & Co. Immigration Conveyance Licensing Family Disputes & Others.**

<p>Quick and prompt exchange and completion of buying or selling your home.</p> <p>Further representation to avoid detention when signing on at Home Office.</p> <p>New Premises License for your Off License, Take-away and Fish &amp; Chips Joints and Fried Chicken Shops.</p>	<p>உங்கள் அகதி விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்பட்டு நீண்டகாலம் வேலை செய்திருப்பீர்களாயின் விசா எடுப்பதற்கு appeals and representation on all Tribunal Hearing சம்பந்தமான சேவைக்கு எங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.</p> <p style="text-align: center;"><b>Direct Line: 020 8665 2226</b></p>	<p><b>Mr.Thavanesan (Ness)</b></p> <p>to discuss in tamil or English</p> <p><b>07956 913 164 / 020 8640 5050</b></p> <p>38 London Road</p> <p>Tooting, London, SW17 9HP</p>
---	--	---

பெற்றோர்களே

உங்கள் பிரச்சனைகளை நாங்கள் அறிவோம்

பிள்ளைகளுக்கு கஸ்ரம் கொடுக்கும் பாடங்கள் என்ன என்பதை  
நாங்கள் அறிவோம். கணிதம், விஞ்ஞானம், ஆங்கிலம்

இதோ நாங்கள் இருக்கின்றோம் இனி என்ன கவலை.

Age group 9-11 on Mondays.

Age group 11-14 on Tuesdays.

Time: 7.30pm-10.30pm

Venue: Aksia Lounge, Opposite No:10, Southend Road, **Eastham**, London E6 2AA.

Fee: Twenty Pounds (£20) for three hours. Also in **Tooting & Harrow**

There will be 40 minute lectures and experiments/problem solving activities.  
Ten minutes test every day on each subject. Only children and parents who like to  
follow university degrees need to attend this seminars. No time wasters and people  
disregard education need to apply.

The seminars start on the first week of February 2008.

This is a golden opportunity for your children.

If they study with me for 5 years.

And if they do all the home work

I give them weekly,

I will make you proud of your

children's achievement.

The lectures will prepare motivated children for  
the highest grade in **Science-Maths-English.**

Booking by telephone: **07961 933 786** (Mrs. Shanthi Kumaran-Secretary)  
e-mail: palaniveldavid@yahoo.co.uk

Please send your applications with £20 cheque for the  
first seminar, payable to "Dr.D.V.Palanivell" and forward your  
applications to:

Dr.D.V.Palanivell, 84 Southern Road, London E13 9JD.

Students Name: .....

Address: .....

Tel: .....

Age: .....

e-mail: .....

உங்கள் பிள்ளைகளின் அடுத்த தவணைக்கான  
Progress Reportஐ பாருங்கள்  
எங்கள் கடிம் உழைப்பு என்னவென்று  
உங்களுக்குத் தெரியும்.

உங்களுக்கு அதிகம் வேலைகள் உள்ளன. பிள்ளைகளின் கல்வியை  
பராமரிப்பது என்பது பெரும் பொறுப்பு. கவலையை விடுங்கள்  
உங்கள் பிள்ளைகளை எங்கள் பிள்ளைகளாக நாங்கள் பார்க்கிறோம்

Three Hour Seminars in **Science-Maths-English**  
By **Dr.D.V. Palanivell**, BDS, FDSRCS (England)



















2ம் ஆண்டு நிறுவன முன்னிட்டு  
 சிறப்பாக வைர நகைகளும்  
 40% விலைக் கழிவு 27/01/08 வரை)

பழைய நகைகளைக் கொடுத்து புதிய நகைகளை இன்றே பெற்றுக் கொள்ளுங்கள்

அதிரடி  
 மலிவு  
 விற்பனை  
 27/01/08

சத்திரை முழுநிலா டீலர்ஸ்  
 சர்க்கும் வகுத்தற்கு  
 முத்திரை பதிக்கும்  
 முழுமையான தங்க வைர நகைகள்



இலவசம்.

2வது ஆண்டு நிறுவன  
 ஒட்டி £250க்கு மேல் நகைகள்  
 வாங்கியவர்களுக்கு ஒரு  
**Montag Watch** (Swiss Made, 2  
 years guarantee, 26/01/08 வரை)

**ABI DIAMOND**

Tel: 020 8423 0055

305 Northolt Road, South Harrow, HA2 8JA